

# **PLAN DE NEGOCIOS 2021**

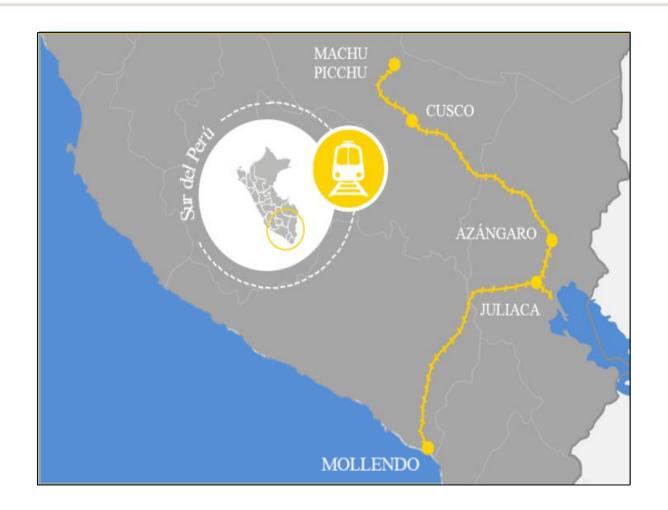
#### I. INTRODUCCION

Concesionario de la vía férrea en el sur y sur- oriente del Perú

Accionistas: Belmond Ltd (50%) y Peruval Corp S.A. (50%)

Bienes concesionados: 980 kilómetros de vía férrea y más de 40 estaciones, material tractivo y rodante

Responsable del mantenimiento y rehabilitación de la vía férrea y estaciones



Paga 37.25% de los ingresos al Estado Peruano

Cobra peaje por Km/vagón recorrido (lleno o vacío)

Entre el 2005 y 2020 se ha pagado al Estado alrededor de S/.248,000,000 por concepto de Retribución Principal

Más de 270 millones de Soles han sido invertidos por FTSA en mejoras a la infraestructura ferroviaria



#### I. INTRODUCCION

- Somos el concesionario de la red ferroviaria mas extensa del Perú.
- Se ha invertido y contamos con el único equipo de detección de fallas internas de rieles "Ultrasonido" para el mantenimiento predictivo, cuyo principal objetivo es predecir alguna falla en los equipos y/o superestructura ferroviarias.
- Realizamos procedimientos mecanizados en actividades como cambio de durmientes, alineamiento de rieles, conformación de cunetas.
- Contamos con la Certificación FRA Clase I y II, calificación y certificación de las vías férreas debido a su rehabilitación y mantenimiento, en cumplimiento de los estándares del United States Federal Railroad Administration (USFRA).





#### II. ASPECTOS GENERALES DE LA INFRAESTRUCTURA CONCESIONADA

# Área Matriz

Comprende los terraplenes o franjas de derecho de vía, sus correspondientes vías férreas, puentes, túneles, zig-zags, pasos a nivel, desvíos, sistemas de señalización, sistemas de telecomunicaciones, alcantarillas, muros de contención, etc., y se divide en:

#### Ferrocarril del Sur

- Tramo Mollendo-Matarani-Arequipa (147 km. más 18 km. Ramal Mollendo)
- Tramo Arequipa- Juliaca (304 km.)
- Tramo Juliaca-Puno (47 km.)
- Tramo Juliaca- Cusco (338 km.)

#### Ferrocarril del Sur Oriente

Tramo Cusco-Hidroeléctrica (121 km. más 13 km. Ramal Urubamba)

La Línea Férrea del Ferrocarril del Sur Oriente es de Trocha angosta la cual tiene un ancho de vía de 36 pulgadas o 0.914 metros.

FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.





#### II. ASPECTOS GENERALES DE LA INFRAESTRUCTURA CONCESIONADA

## **Estaciones Ferroviarias**

Ferrocarril Transandino S.A. dentro de los bienes concesionados cuenta con bienes calificados como Estaciones a lo largo de la Línea Férrea.

#### Ferrocarril del Sur

✓ Matarani / Mollendo – Arequipa 13 Estad
---

✓ Arequipa –Juliaca – Puno 16 Estaciones.

✓ Juliaca – Cusco 25 Estaciones.

#### **Ferrocarril del Sur Oriente**

✓ Cusco – Hidroeléctrica
11 Estaciones



#### II. ASPECTOS GENERALES DE LA INFRAESTRUCTURA CONCESIONADA

#### Sistemas de Telecomunicaciones

Ferrocarril Transandino S.A. cuenta con un sistema de Telecomunicaciones el cual cubre todos los tramos de vía férrea entregada en concesión.

Según lo estipulado en la Cláusula 7.4 del Contrato de Concesión, los Operadores Ferroviarios están obligados a interconectarse al sistema de telecomunicaciones de Ferrocarril Transandino S.A. a fin de que por este medio el Centro de Control de Operaciones puede darle las respectivas autorizaciones para el uso de vía en horarios y frecuencias que les fueron asignadas.

Para esto los Operados Ferroviarios deberán implementar su material tractivo y rodante con equipos de comunicación los cuales deben ser compatibles al Sistema de Telecomunicaciones de Ferrocarril Transandino S.A.



# III. RESUMEN EJECUTIVO, PRINCIPALES INDICADORES Y METAS ALCANZADAS AL AÑO 2020 Y OBJETIVOS PARA EL 2021



## a. INVERSIONES EJECUTADAS

CUADRO N° 1 : MONTOS HISTÓRICOS DE INVERSIONES ANUALES EJECUTADAS AL						
(EN MILES DE SOLES)						
DESCRIPCION	DETALLE	Al 2019	2020			
ETAPAS O FASES	OBRAS CIVILES	200.107	16.634			
	EQUIPAMIENTO	29.350	16			
INVERSIÓN ADICIONAL	OBRAS CIVILES (ESTACIONES)	11.085	0			
	SISTEMAS DE COMUNICACIÓN	1.342	656			
	EQUIPOS DE COMPUTO	4.710	-22			
	CAMIONETAS Y OTRAS	6.233	81			
TOTAL		252.827	17.365			



## a. PROGRAMACION DE INVERSIONES

CUADRO NO 11: ESTIMACIONES DE LAS INVERSIONES A EJECUTARSE PARA EL PERIODO								
2021 - 2025 (EN MILES DE SOLES)								
DESCRIPCION	DETALLE	Al 2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
ETAPAS O FASES	OBRAS CIVILES	200.107	16.634	23.874	33.401	33.401	28.092	28.092
	EQUIPAMIENTO	29.350	16	2.901	1.477	390	1.477	5.826
INVERSIÓN ADICIONAL	OBRAS CIVILES (ESTACIONES)	11.085	0	3.511	533	533	533	533
	SISTEMAS DE COMUNICACIÓN	1.342	656	6.856	541	5.035	5.035	541
	EQUIPOS DE COMPUTO	4.710	-22	825	137	137	137	137
	CAMIONETAS Y OTRAS	6.233	81	873	1.207	1.290	217	217
TOTAL		252.827	17.365	38.842	37.296	40.786	35.491	35.346



## **b. ASPECTOS OPERATIVOS**

# i. OPERACIONES

(Vía Férrea)



# Mantenimiento de vías













#### **ESTRUCTURA DE LA VIA FERREA**

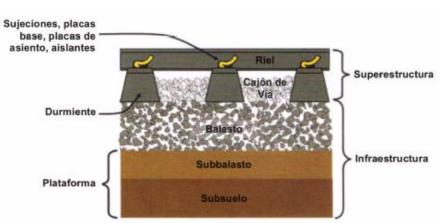
ASPECTOS DE SEGURIDAD Geometría de la vía Férrea FRA 213 Clase 2

- Trocha
- Alineamiento
- Nivelación
- Inspecciones

ASPECTOS TECNICOS Estructura Componentes de la Vía Férrea

- Rieles
- **Durmientes**
- Sujeciones
- Balasto





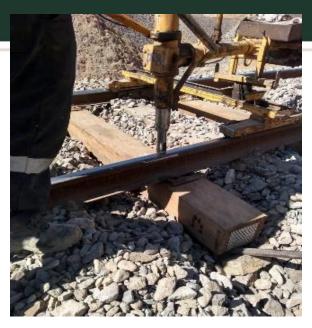


# CAMBIO DE DURMIENTES











#### CAMBIO VIGAS Y ACCESORIOS EN PUENTES FERROVIARIOS

Puente N°11 Km 68.020 tramo Arequipa -Juliaca







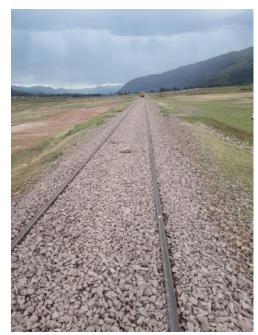




#### **ROCIADO DE BALASTO**









Km 217 a Km 243 SD 06

Km 348.000 a Km 349.000 SD 06



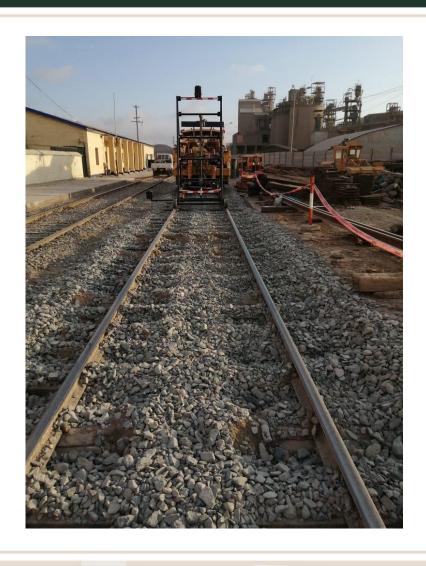
## **ROCIADO DE BALASTO**







# ALINEAMIENTO Y NIVELACIÓN DE LA VÍA FÉRREA









## REFORZAMIENTO DE TERRAPLENES









# MANTENIMIENTO DE SEÑALES FERROVIARIAS









## MANTENIMIENTO DE SEÑALES FERROVIARIAS









# a. Mejoramiento de superestructura ferroviaria



#### INSTALACIÓN DE RIELES DE 115LB/YD CON DURMIENTES DE CONCRETO Y MADERA CON SUJECCIÓN ELÁSTICA

	La Joya - Arequipa SD 03			Arequipa - Juliaca SD 04			
Año	Del KM	AI KM	Longitud	Del KM	AI KM	Longitud	
2017	89.000	94.000	5.000				
	125.350	126.600	1.250				
2018	135.400	136.000	0.600				
	136.950	138.100	1.150	30.000	33.000	3.000	
2019	142.000	146.000	4.000	33.000	37.000	4.000	
2020	126.580	120 500	4.000	29.450	30.410	0.960	
2020	120.560	130.580		27.729	3.040		
		TOTAL	16.000		TOTAL	11.000	







#### Trabajos de renovación de la superestructura férrea en 126.500 – 130.500 SD3









#### Trabajos de renovación de la superestructura férrea en km 30.400 al 29.400 y 27.800 al 24.800 en SD4









#### Trabajos de renovación de la superestructura férrea en km 30.400 al 29.400 y 27.800 al 24.800 en SD4









# **b.** Obras civiles



#### ARENADO Y PINTADO DE PUENTES FERROVIARIOS

Al cierre del 2020 se han logrado intervenir **32** puentes ferroviarios a lo largo de la vía férrea del sur y sur oriente, contemplando trabajos de arenado, pintado y reparaciones menores.

Puentes intervenidos _Año 2020					
Item	Puente	Ubicación		Inversión	
1	Puente 47 Pancca	KM 128+542 SD 06	S/	82,123.17	
2	Puente 48 Pulpera	KM 145+291 SD 06	S/	54,193.22	
3	Puente S/N Parpiso	KM 49+050 SD 07	S/	30,678.95	
4	Puente S/N	KM 115+404 SD 07	S/	23,037.04	



Puente Pancca SD 06



## ARENADO Y PINTADO DE PUENTES FERROVIARIOS

Puente Parpiso SD 07





Puente Pulpera SD 06





Puente Km 115+404 SD 07





FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

## **OBRAS DE PROTECCIÓN**

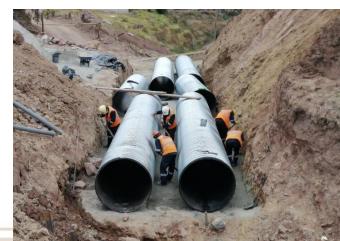
Estabilización de talud inferior Km 335+200 tramo Juliaca -Cusco





Reconformación de terraplén Km 12+600 tramo Cusco - Hidroeléctrica









## **OBRAS DE PROTECCIÓN**

Estabilización de talud inferior Km 75+950 tramo Cusco - Hidroeléctrica





Defensa ribereña Km 104+100 tramo Cusco - Hidroeléctrica





# c. Ultrasonido



## **PROCEDIMIENTO**















TRANSANDINO S.A.

#### **RESULTADOS**



Figura 01:

PK 111+667 (SUBD III): Defecto "Vertical Split Head" (Separación Vertical de la Cabeza) de una longitud de 4"



Figura 06:

PK 56+650 (SUBD IV): Rotura producida por un defecto "Bolt Hole Cracked" cuya longitud es equivalente a 6", que fue cambiado el mismo día.

# RESULTADOS

SUBDIVISION - TRAMO	KMS	TOTAL DE FALLAS
TOTAL SUBDIVISION I - II	18	1
MOLLENDO-ISLAY	18	1
TOTAL SUBDIVISION III	84	95
LA JOYA - SAN JOSE	15	3
SAN JOSÉ-VITOR	20	28
VITOR - QUISHUARANI	12	7
QUISHUARANI - UCHUMAYO	16	33
UCHUMAYO-TIABAYA	10	9
TIABAYA-AREQUIPA	11	15
TOTAL SUBDIVISION IV	304	293
AREQUIPA-EMBARCADERO	12	16
EMBARCADERO-YURA	17	10
YURA-MORRO VERDE	15	13
MORRO VERDE-AYRAMPAL	16	52
AYRAMPAL-PAMPA DE ARRIEROS	11	2
PAMPA DE ARRIEROS-CAÑAHUAS	23	5
CAÑAHUAS - KM 99	5	2
KM 99 - SUMBAY	15	13
SUMBAY - PUCACANCHA	15	1
PUCACANCHA - PILLONES	9	61
PILLONES - IMATA	25	32
IMATA - CRUCERO ALTO	24	15
CRUCERO ALTO - LAGUNILLAS	20	17
SARACOCHA - SANTA LUCIA	31	5
SANTA LUCIA - CABANILLAS	33	41
CABANILLAS - JULIACA	33	8
TOTAL INSPECCIONADA	406	389



# RESULTADOS

SUBDIVISION - TRAMO	KMS	TOTAL DE FALLAS
TOTAL SUBDIVISION V	47	1
JULIACA - PUNO	47	1
TOTAL SUBDIVISION VI	338	192
JULIACA - CALAPUJA	22	29
CALAPUJA - LARO	18	15
LARO-PUCARA	16	9
PUCARA - AYAVIRI	35	40
AYAVIRI - CHUQUIBAMBILLA	18	17
CHUQUIBAMBILLA - SANTA ROSA	22	6
SANTA ROSA - PICCHU	17	8
PICCHU - ARARANCA	4	4
ARARANCA - LA RAYA	7	4
LA RAYA - AGUAS CALIENTES	10	5
AGUAS CALIENTES - MARANGANI	17	6
MARANGANI - SICUANI	11	11
SICUANI - TINTA	25	25
TINTA - CHUQUICAHUANA	23	2
CHUQUICAHUANA - CUSIPATA	12	3
CUSIPATA - URCOS	28	2
URCOS - HUAMBUTIO	20	4
HUAMBUTIO - PETRO PERU	23	1
PETRO PERU - CUSCO	10	1
TOTAL INSPECCIONADA	385	193



# d. Inspecciones



### INSPECCIONES EN LA VÍA FÉRREA

FTSA REPORTE DE ARRANQUES **INGENIERIA** FERROCARRIL TRANSANDINO S.A. TOTAL DE ARRANQUES A ENERO AÑO 3E 5 SUBDIVISION 2021 2016 2017 2018 517 2019 2020 2021 ARRANQUES POR MES Quenta de TIPO DE ARRANQUE ARRANQUES POR AÑO ARRANQUES POR SUBDIVISION 160 140 120 100 III 43% -Acumulado 2017 -Acumulado 2019 - Acumulado 2021 ■2016 ■2017 ■2018 ■2019 ■2020 ■2021 1)En el año 2017 se reporto el mayor 1) Con referencia a la totalidad de 1)Se observa que el numero de arranques acumulado se ha reducido con referencia al año 2018. numero de arrangues en los últimos 3 arrangues hasta el 2020, el 56% de 2)El mayor número de arranques en el 2018 se presentó en el mes de Mayo. años con un total de 168. ellos se concentra en subdivisión 04 3) En el año 2019, el mayor numero de arranques se presento en el mes de enero con un total de 13, 2)En el año 2018, se reportaron 157

seguido del mes de junio con un total de 12 arranques.

4) A lo que transcurre del año 2021 se reportaron 03 arranques.

donde se cuenta con rieles de 80, 75 y

115 libras/yarda

3)En el 2019 el nivel de arrangues atenuó

NO S.A.



#### INSPECCIÓN DE CURVA

F78A 06/02/19

#### INSPECCIÓN DE CURVA

06/02/19 FTSA FRANCISANI PRANCANDON LA

#### INSPECCIÓN DE CURVA

06/02/19

**Datos Generales:** Subdivisión: N° de curva:

III 229 Ubicación (km): Longitud (m): 127.56

Accesorios: Anclas en juntas y medios a un 65% No presenta dips

No presenta tirafondos sueltos

Orientación Rumbo Sur

Tipo de riel: Condicion del balasto: Tipo de Durmiente:

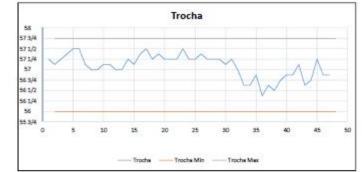
Terrapión: Talud den: Talud trq.:

Datos Geométricos 80 BSA Flecha max. (pulg) 12 7/8 31/4 Peralte max. (pulg) Radio C 229= 153.25 PC:133+379.09

PT:133+480.40

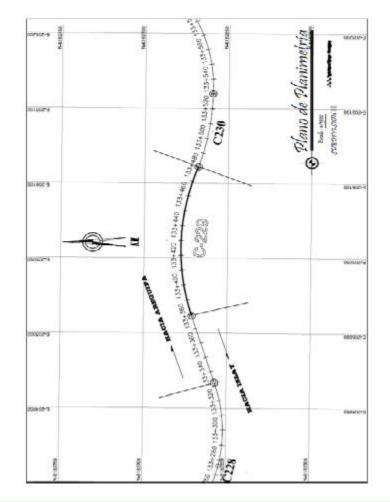
Pretil Der:

Pretil log.:













# e. Mejoramiento de pasos a nivel

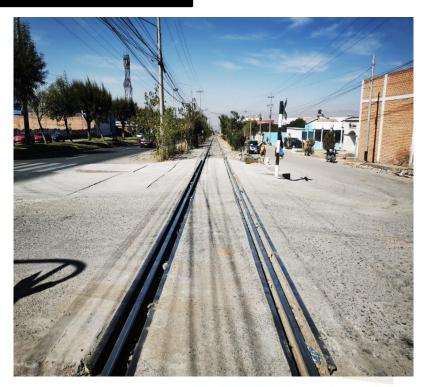


### MEJORAMIENTO DE PASOS A NIVEL

Renovación de la superestructura en el paso a nivel del km 6.650 SD4









## MEJORAMIENTO DE PASOS A NIVEL

Renovación de la superestructura en el paso a nivel del km 316.000 al Km 334.000 SD 06 (Convenio FTSA – COPESCO)





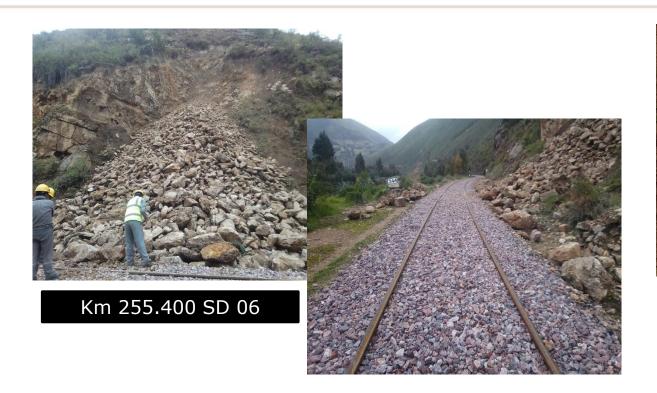




# f. Atención de emergencias



## Limpieza de Derrumbes







## Limpieza de Derrumbes







Km 335.700 SD 06



# ii. Indicadores de Producción



## INDICADORES DE PRODUCCIÓN

#### Colocación de Balasto.

Descripcion	2000 - 2010	2011-2015	Año 2016	Año 2017	Año 2018	Año 2019	Año 2020 - Programado.	Año 2020 - Ejecutado
Parcial	602,298 m3	127,182 m3	31,262 m3	22,975 m3	19,040 m3	23,076 m3	22,800 m3	9,921 m3
Acumulado	602,298 m3	729,480 m3	760,742 m3	783,717 m3	802,757 m3	825,833 m3	848,633 m3	835,754 m3

#### Colocación de Durmientes.

Descripcion	2000 - 2010	2011-2015	Año 2016	Año 2017	Año 2018	Año 2019	Año 2020 - Programado.	Año 2020 - Ejecutado
Parcial	246,701 und.	58,132 und.	21,595 und.	29,546 und.	22,845 und.	34,446 und.	27,259 und.	16,920 und.
Acumulado	246,701 und.	304,833 und.	326,428 und.	355,974 und.	378,819 und.	413,265 und.	440,524 und.	430,185 m3

#### Nivelacion y Alineamiento.

Descripcion	2000 - 2010	Año 2011	Año 2016	Año 2017	Año 2018	Año 2019	Año 2020 - Programado.	Año 2020 - Ejecutado
Parcial	6,687,228 ml	1,516,957 ml	352,965 ml	276,930 ml	259,062 ml	165,135 ml	196,000 ml	50,152 ml
Acumulado	6,687,228 ml	8,204,185 ml	8,557,150 ml	8,834,080 ml	9,093,142 ml	9,258,277 ml	9,454,277 ml	9,308,429 m3

Nota: Los trabajos Indicados en la columna 2020 corresponden a trabajos programados.





# **Inversiones para el 2021**

## RENOVACIÓN DE LA SÚPER ESTRUCTURA FERROVIARIA

### INVERSIÓN

- Instalación de rieles de 115 ly/yd con durmientes de concreto
  - 4.00 Kilómetros de vía entre el KM 130.600 al 134.600 de la línea Mollendo Arequipa.
  - 4.00 Kilómetros de vía entre el KM 134.000 al 138.000 de la línea Arequipa Vincocaya











## **BALASTO**

# INVERSIÓN

- Línea Sur Oriente (Cusco Hidroeléctrica) : **2,000.00 m3** de balasto.
- La línea Sur (Mollendo Cusco): **10,800.00 m3** de balasto









#### **DURMIENTES DE MADERA**

### INVERSIÓN

- Línea Sur Oriente (Cusco Hidroeléctrica) :
  - 1,440 durmientes de madera para trocha angosta
- La línea Sur (Mollendo Cusco):
  - 14,650 durmientes de madera para trocha estándar

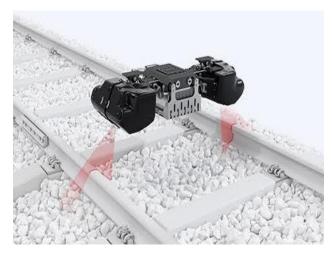






## **EQUIPOS Y MAQUINARIAS**

# EQUIPO PARA LA MEDICIÓN DE LA GEOMETRIA DE LA VIA FERREA





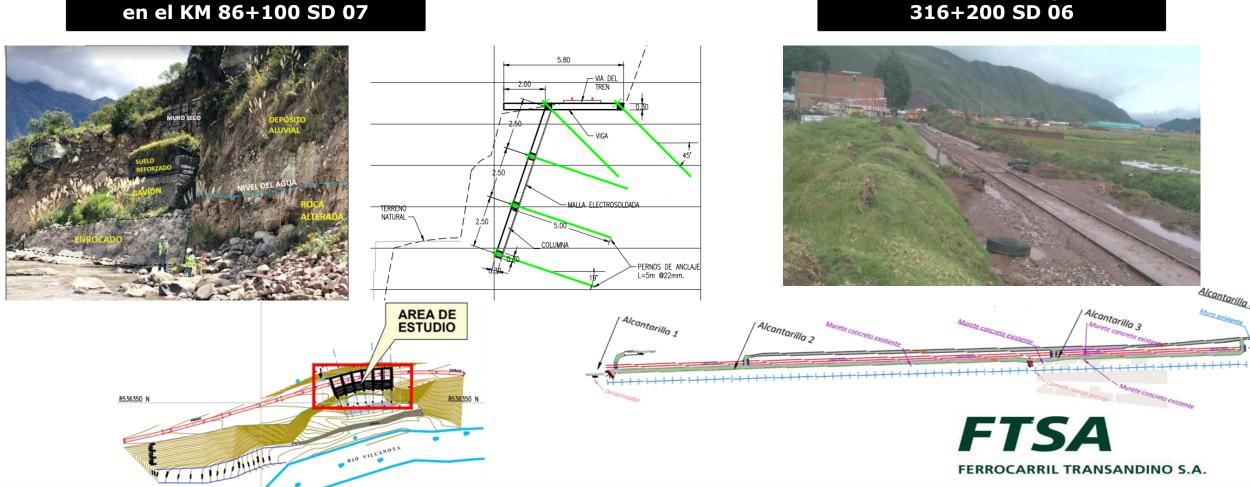
## CAMIÓN GRÚA





## **OBRAS DE PROTECCIÓN**

#### Estabilización del talud inferior en el KM 86+100 SD 07



Sistema de drenaje Km

# ii. OPERACIONES

# PROYECTOS Y MANTENIMIENTO DE ESTACIONES



# a. INVERSIONES EJECUTADAS PROYECTOS EJECUTADOS EN EL 2020



# PRINCIPALES PROYECTOS EJECUTADOS 2020

PROYECTO	ESTACIÓN	TRAMO
	MACHUPICCHU	SUR ORIENTE
MEJORAMIENTO ANDENES PASAJEROS, ILUMINACIÓN LED	SAN PEDRO	SUR ORIENTE
	WANCHAQ	SUR
	AREQUIPA	SUR
PUERTAS DE ACCESO Y SEÑALIZACIÓN INSTITUCIONAL	MACHUPICCHU MOLLENDO	SUR ORIENTE SUR
	MACHUPICCHU	SUR ORIENTE
CASETAS RESIDUOS COMUNES_DE ACUERDO A NORMATIVA	OLLANTAYTAMBO	SUR ORIENTE
	HIDROELÉCTRICA	SUR ORIENTE
MEJORAMIENTO SISTEMA DE ABASTECIMIENTO AGUA POTABLE	ISLAY	SUR
INSTALACIÓN DE GRUPO ELECTRÓGENO RESPALDO ELÉCTRICO	ISLAY	SUR
RED DE AGUA ZEMANAT - RED Y EQUIPOS MEDICIÓN	AREQUIPA	SUR
HABILITACIÓN REMODELACIÓN DE OFICINAS Y BAÑOS	AREQUIPA	SUR
HADILITACION REPODELACION DE OFICINAS E DANOS	PALOMAR	SUR
HABILITACIÓN REMODELACIÓN DE GARITAS VIGILANCIA	AREQUIPA	SUR
INDICITACION REPIODELACION DE GARTAS VIGILANCIA	PALOMAR	SUR

# **ANDENES PASAJEROS: Iluminación Led**

MACHUPICCHU-PLATAFORMA 2

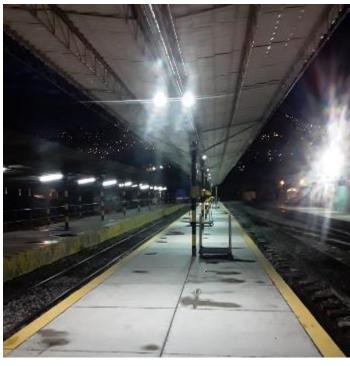


# EFICIENCIA ENERGÉTICA QUE BRINDA MEJORES CONDICIONES A USUARIOS

SAN PEDRO-PLATAFORMA 3



SAN PEDRO-PLATAFORMA 2



# **ANDENES PASAJEROS: Iluminación Led**

#### WANCHAQ - PLATAFORMA 1

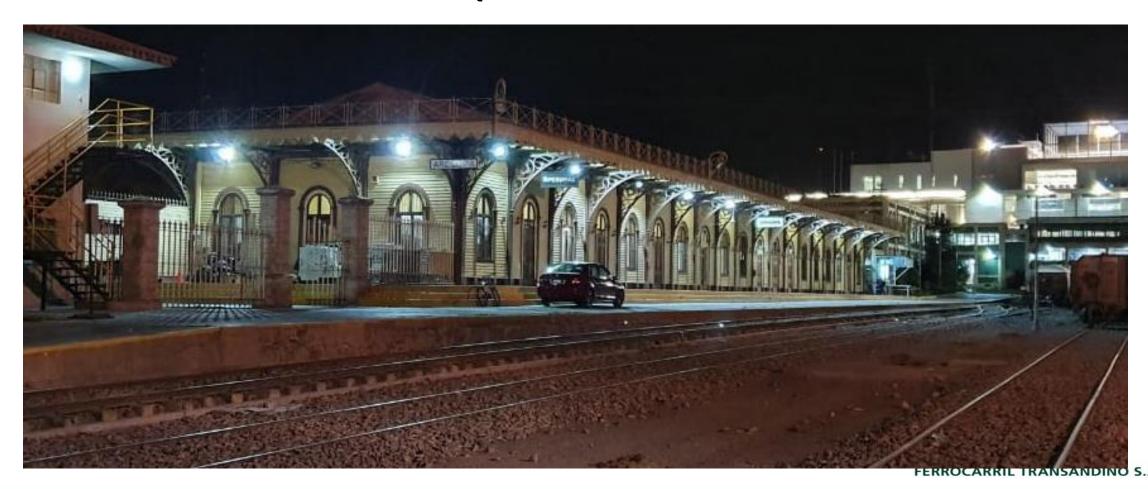




FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

# **ANDENES PASAJEROS: Iluminación Led**

#### AREQUIPA - PLATAFORMA 1



# PUERTAS DE ACCESO Y SEÑALÉTICA INSTITUCIONAL

#### **MACHUPICCHU**

- -Mantenimiento puertas para tren y de accesos a estación.
- -Señalética reflectiva para vehículos ferroviarios.
- -Señalética informativa para usuarios de servicio ferroviario.

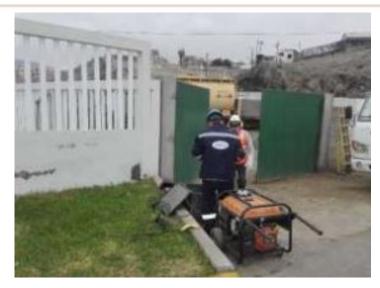






NDINO S.A.

# PUERTAS DE ACCESO Y SEÑALÉTICA INSTITUCIONAL





#### **MOLLENDO**

-Nueva puerta de acceso vehicular a estación.



# NUEVAS CASETAS DE ACOPIO DE RESIDUOS ACTUALIZACIÓN NORMATIVA ETAPA 2 - 2020

ESTACIÓN MACHUPICCHU



ESTACIÓN HIDROELECTRICA



ESTACIÓN OLLANTAYTAMBO



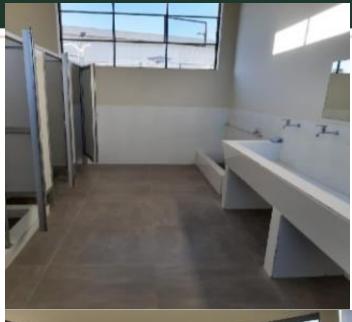
ESTACION PALOMAR: Remodelación Garita Vigilancia y Baños de Personal













# b. MANTENIMIENTO MANTENIMIENTO DE ESTACIONES EN EL 2020



# PRINCIPALES LABORES MANTENIMEINTO ESTACIONES 2020

MANTENIMIENTO PREVENTIVO							
En tableros eléctricos, llaves de fuerza, tomas industriales	Todas las estaciones						
En estructuras metálicas, por corrosión	Todas las estaciones						
En iluminación con tiempo de vida cumplido	Todas las estaciones						
MANTENIMIENTO PERIÓDICO							
Pintura de fachadas	Todas las estaciones						
Mantenimiento techos	Todas las estaciones						
Gasfitería servicios higiénicos	Todas las estaciones						
Pintura líneas de seguridad	Todas las estaciones						
Canaletas de drenajes	Todas las estaciones						
Grupos electrógenos	Todas las estaciones						
Transformadores eléctricos	Todas las estaciones						
MANTENIMIENTO CORRECTIVO							
Atención emergencias y ocurrencias	Todas las estaciones						
IMPLEMENTACIONES COVID							
Implementación lavaderos de manos en ingresos	Todas las estaciones						
Marcas de distanciamiento físico	Todas las estaciones						
Marcas en piso y asientos	Todas las estaciones						
Puntos de gel desinfectante	Todas las estaciones						
Separadores en atenciones y sshh	Todas las estaciones						
Señalética según norma	Todas las estaciones						

#### **Mantenimiento de Estaciones**

- El departamento de Mantenimiento de Estaciones pertenece al área de Proyectos; donde se planifican y ejecutan los trabajos de mantenimiento mediante personal tercerizado, en situaciones de mayor demanda de servicio o especialización de actividad se recurrirá a contratación de empresas por determinado tiempo.
- Los trabajos son programados y gestionados por el Supervisor de Mantenimiento de Estaciones, el cual también verificará que éstos se realicen respetando las políticas de seguridad y laborales de la empresa, en coordinación con jefatura de proyectos.

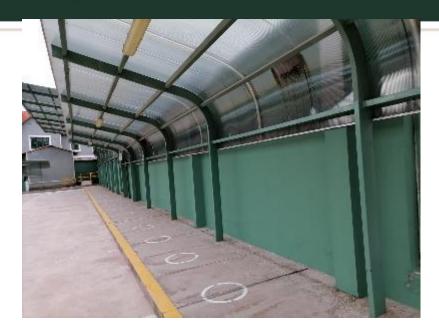
#### **OBJETIVOS:**

- Culminar los trabajos de manera Segura en todas la tareas.
- Correcto funcionamiento de equipos e infraestructura.
- Uso adecuado de la infraestructura en función a la necesidad.
- Aprovechamiento correcto de los espacios.
- Imagen Institucional.
- Cumplimiento del Contrato Concesión.



## **Estación Wanchaq**

# **Estación Ollantaytambo**



Pintura y mantenimiento periódico





Pintura y mantenimiento periódico de seguridad

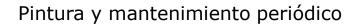


FTSA
FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

## **Estación Machupicchu**









## **Estación Ayaviri**

### **Estación Pachar**



Mantenimiento techos y fachadas





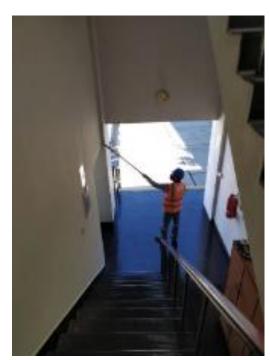


## Estación Arequipa









Pintura Interiores y de Fachada



## **Estación Islay**



Reparaciones Eléctricas







## IMPLEMENTACIÓN DISPOSICIONES COVID-19

DURANTE EL 2020 SE EJECUTARON LAS IMPLEMENTACIONES DE ACUERDO A DISPOSICIONES COVID PARA ATENCIÓN A PASAJEROS Y TRABAJADORES EN TODAS LAS ESTACIONES







Marcas de distanciamiento embarques – San Pedro



Señalética sala de Espera- San Pedro



Gel Desinfectante





Señalética-Machupicchu



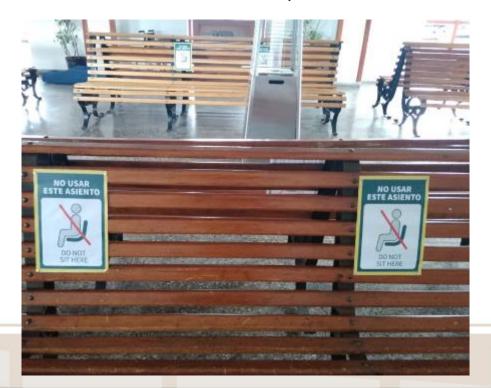
SSHH-Machupicchu



.А.

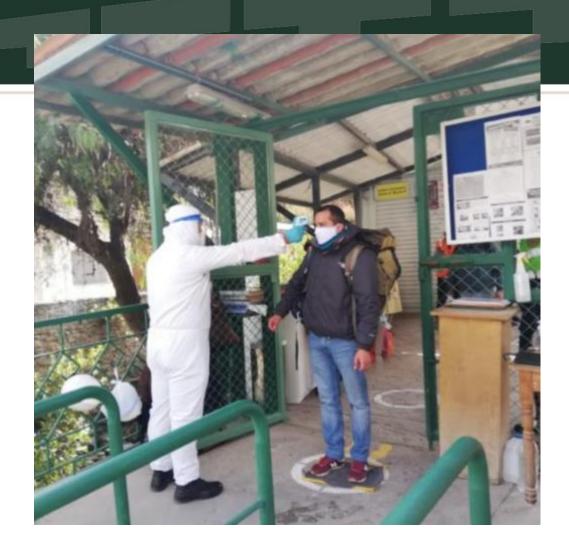


Señalética - Poroy





Lavado de manos - Ollanta



Control de accesos - Ollanta



FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.



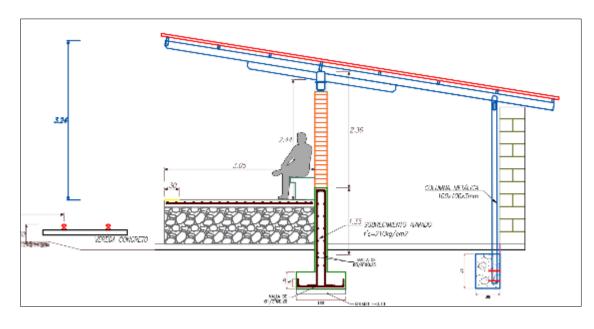
## **Proyectos para el 2021**

## Listado de Obras de mejora en el 2021

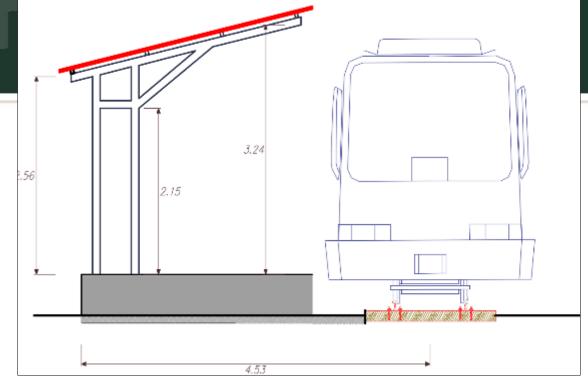
- Cambio de suministro y mejora de instalaciones Eléctricas Estación Mollendo.
- Cambio de puerta de ingreso de tren Estación Mollendo.
- Mejora de SSHH y construcción de oficina Estación Mollendo.
- Cambio de puerta de tren y Vehículos pesados Estación Arequipa.
- Pintado de edificio de sala de pasajeros Estación Arequipa.
- Pintado general exteriores Estación Islay.
- Construcción de caseta de residuos comunes y residuos peligrosos Sur.
- Nueva sub estación eléctrica estación Wanchaq
- Actualización de normativa en edificaciones ITSE



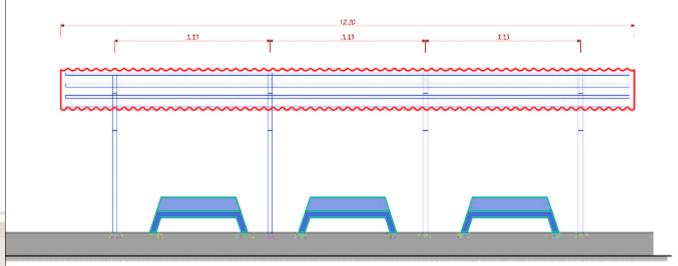
• Paraderos de tren en Chilca y Tanccac



Proyecto Paradero Chilca



Proyecto Paradero Tanccac



## Estación Piscacucho



Se viene ejecutando un Monitoreo Arqueológico al terreno, previo a licencia de construcción por disposición de Ministerio de Cultura.



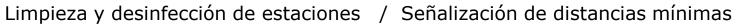
FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

## Adecuación de los servicios a usuarios por la pandemia del Covid19













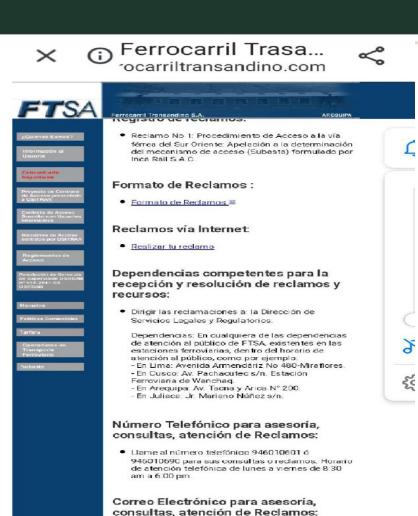
## Adecuación de los servicios a usuarios por la pandemia del Covid19







Acondicionamiento de centros de lavado al ingreso a estaciones – Señalización Atención de reclamos por correo electrónico, página web o vía telefónica



Correo Electronico FTSA reclamos@fetrasa.com

## iii. MEDIO AMBIENTE



## 1.1. INDICADORES

Indicador ▼	Enero ▼	Febrero ▼	Marzo ▼	Abril ▼	Mayo ▼	Junio ▼	Julio ▼	Agosto ▼	Setiembr∈ ▼	Octubre 🔻	Noviembr∈▼	Diciembre ▼	Total ▼	%Cumplimientc ▼
Capacitaciones programadas	0	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	1	4	
Capacitaciones ejecutadas	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	4	10	100%
HH Capacitación	70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	360	720	1150	
Inspecciones programadas	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12	
Inspecciones ejecutadas	6	2	0	0	1	1	1	0	2	1	1	1	16	100%
Incidentes registrados	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Incidentes reportados a OEFA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Incidentes reportados a DGAAM	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Quejas recibidas	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	3	
Quejas atendidas	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	3	100%



# FERROCARRIL TRANSANDINO S.A. PROGRAMA DE ADECUACIÓN Y MANEJO AMBIENTAL (PAMA) PARA LA CONCESIÓN DE LOS FERROCARRILES SUR Y SURORIENTE









## 1.2. Programa de Adecuación y Manejo Ambiental (PAMA) para la Concesión de Ferrocarriles del Sur y Suroriente / Plan de Trabajo

## A) Medio Ambiente . Seguimiento y Control 2020

FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.
PROGRAMA DE ADECUACIÓN Y MANEJO AMBIENTAL (PAMA) PARA LA CONCESIÓN DE LOS FERROCARRILES
SUR Y SURORIENTE.

Para la elaboración del IGA, FETRANSA ha contratado los servicios de Knight Piésold (KP), empresa consultora, registrada como entidad autorizada para la elaboración de estudios ambientales ante el MTC con más de 20 años de experiencia en servicios similares, el PAMA se encuentra actualmente esta en la etapa de revisión y aprobación por parte de la DGASA- MTC.

## **DESCRIPCIÓN DEL PAMA**

#### **Objetivo General del PAMA**

Realizar el análisis e interpretación de la información recolectada en campo (estudio de Línea Base) y la información secundaria relacionada al proyecto para la elaboración del Programa de adecuación y manejo ambiental (PAMA) para la concesión de ferrocarriles del Sur y Suroriente de acuerdo a los términos de referencia entregados por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones

FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

### Planeamiento y metodología

El Programa de Adecuación y Manejo Ambiental (PAMA) considera lo siguiente:

#### **Planeamiento**

- a) Definición de los TdR (Realizado)
- b) Aprobación de los TdR por la autoridad (Realizado)
- c) Presentación del Plan de Trabajo a la Autoridad (Realizado)
- d) Plan de Participación ciudadana (Realizado)
- e) Desarrollo del estudio de línea base ambiental y social (Realizado)
- f) Acompañamiento en el desarrollo del PAMA por parte de la autoridad (Realizado)
- g) Identificación de impactos (Realizado)
- h) Planes de manejo ambiental (Realizado)
- i) Elaboración de documento final del PAMA (Realizado)
- j) Proceso de revisión y aprobación por la DGAAM (En Proceso)
- k) Presentación del Expediente para requerir Compatibilidad en ANP ante el SERNANP (Realizado)
- I) Levantamiento de observaciones remitidas por la DGAAM derivadas de las dos visitas realizadas por ésta a los tramos Sur y Sur-oriente (Realizado).



## Estado Programa de Adecuación y Manejo Ambiental (PAMA)

- Se entregó el PAMA para su revisión a la DGASA el 20 de Julio del 2018
- Se tuvieron reuniones con la DGASA para ver lineamientos del PAMA (Lima)
- Por parte de la DGASA, visita del Primer tramo, Mollendo Arequipa Juliaca del lunes 22 de Octubre con el cierre de Acta el 30 de octubre del 2018.
- Por parte de la DGAAM, visita del Segundo tramo, Juliaca-Cusco-Hidroeléctrica del 28 al 31 de Agosto y 1 de Septiembre del 2019 con cierre de Acta el 1 de septiembre del 2019.
- Por parte de la DGAAM, luego de culminada las visitas programadas a ambos tramos y evaluación del PAMA remite nuevas observaciones el 6 de enero del 2020.
- Presentación del Expediente para Compatibilidad en ANP ante el SERNANP en Lima el 24 de enero del 2020.
- Se sostuvieron reuniones con SERNANP para obtener la Compatibilidad presentándose el expediente para evaluación el 08-01-21.

#### Estimado(a) DE LA CUBA TORREBLANCA MARISOL ELIZABETH,

La solicitud relacionada al procedimiento administrativo: Solicitud de compatibilidad ha sido registrada con el número de expediente: E-006295-2021

Podrá consultar el estado de su trámite: <a href="https://sdt.mtc.gob.pe">https://sdt.mtc.gob.pe</a>

Contraseña: GHZYTK

Recuerde revisar periódicamente su correo electrónico y acceder a la Mesa de Partes Virtual en <a href="https://mpv.mtc.gob.pe">https://mpv.mtc.gob.pe</a>, opción "Mis Trámites", para mantenerse informado del estado del mismo.

Atentamente

Ministerio de Transportes y Comunicaciones Jr. Zorritos 1203, Cercado de Lima, Perú Central de consultas (01) 615-7900 E-mail: atencionalciudadano@mtc.gob.pe



## 1.3. Manejo de Residuos



#### PLAN ANUAL DE MANEJO DE RESIDUOS SÓLIDOS 2021

ELABORADO POR:	REVISADO POR:
Justingth	Junear He
César Gallardo Peralta	César Gallardo Peralta
Supervisor SSOMA	Supervisor SSOMA
Fecha de Elaboración:	Fecha de Revisión:
30-12-20	31-12-20

#### LICENCIA FERROVIARIA

#### FORMATO D

#### INFORMACIÓN REQUERIDA PARA EL INVENTARIO DE COMPUESTOS ORGÁNICOS PERSISTENTES

Nombre de la Empresa: FERROCARRIL TRASANDINO S.A.
Direccios: AV. ARMENDARIZ NRO. 480 INT. 601 URB. ARMENDARIZ LIMA - LIMA - MIRAFLORES
Nombre y Cargo del personal reponatole: Kaima Catacoa Villasante
Corree Electrónico: karina.catacoa/@belmond.com
Telefono/lawes/Faz/Cellaro 1616/26700

#### 1.- Para PCB's ó Bifenilos Policlorados

#### Matriz Nº 1 "Para Equipos que podrian contener PCB"

	Nombre del Equipo			Numero de serie (en Placa)	Potencia Transf.	Peso de Aceire				Estado Acrual	Ubicacion	Identificado según:	Mantenimiento	Nombre del
N*	T: transformador C: capacitor I: Incurruptor	Fabricante' Marca de Fabrica	Fachs de Fabricación (en place)	N° o codigo de identificación del equipo	(kVA)  0  Capacitor (kVAr) (on la placa)	(Kg) (sin considerar pero seco de equipo) (en placa)	Peso Total del Equipo Eg (en place)	Nombre comercial del aceire indicado (en placa)	Concentración de PCB's (ppm) ND: No Determinado	F: Funciona-miento A: Almacen (reserva) B: Almacen (como desecho) T: Tratamiento E: Exportación	A: Techado, recinto cerrado B: Recinto cerrado, piso de cemento C: Al aire libre, piso de cemento D: Al aire libre, piso de tierra E: Aereo	Piaca del fibricante     totra Placa     Registros internos     Sin ninguna Placa	Relienado con aceire mevo     Cambio aceire     Tratamiento     todas ameriores     Ningan mantenimiento	Nuevo aceire de Cambio (del ultimo mantenimiento NC: No conocido

#### Matriz N° 2 "Para los residuos con PCB's"

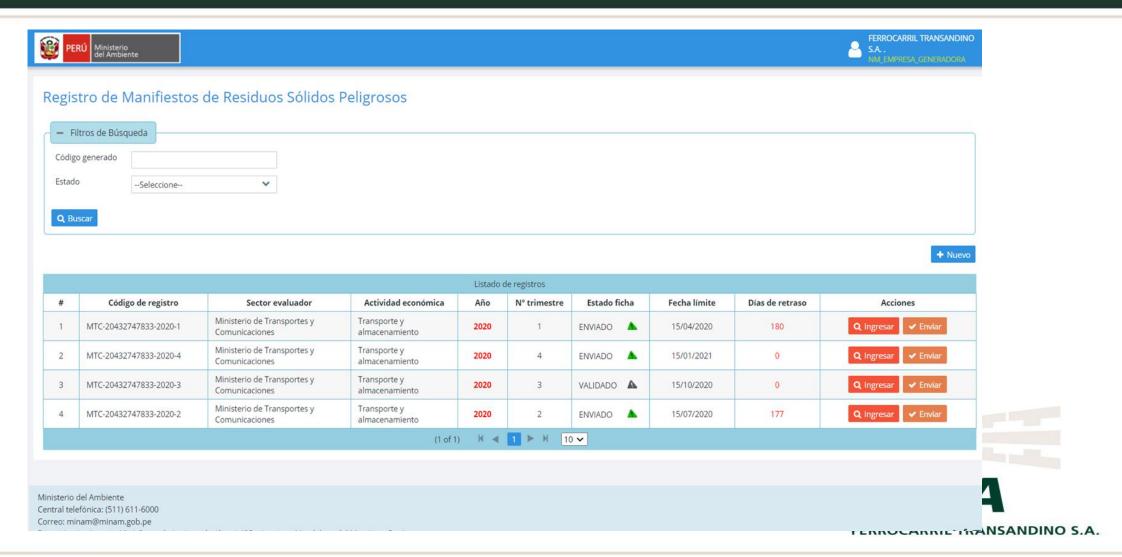
П	Nombre del Residuo	Cautidad del residuo	Envase o Embalaje	Concentracion de PCB's (ppm)	Almacenamiento	Destino del Residuo		
N.	A: Acete mado de equipos W: Waypes 5: Tierra O: Outro	Indicar la Unidad Kg. L. m <sup>3</sup>	1: Cilindros 2: Aire libre 3: Bolsas 4: Sacos 5: Cajas 6: Otros	ND: No Determinado		R: Relleno sanitario S: Relleno de Seguridad T: Tratamiento C: Comercializacion E: Exportacion (Indicar pass de destino)	Nombre de EPS - RS de tratamiento de manejo o de EC- RS que comercializa o Exporta	Observaciones Adicionales a Informar en la Matriz
	A	0Kg	1	ND	\$	T	Servicios MOTTA S.R.L.	
	W	0Kg	1	ND	S	Т	Servicios MOTTA S.R.L.	
Г	\$	0Kg	1	ND	\$	T	Servicios MOTTA S.R.L.	

Juneary

César Gallardo Peralta Supervisor SSOMA Ferrocarril Transandino S.A.

FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

## 1.3.1. Registro de Manifiestos de Residuos Sólidos Peligrosos en plataforma del Sistema de Información para la Gestión de Residuos Sólidos (SIGERSOL)



## 1.3.2. Registro de Declaración Anual de Residuos Sólidos 2020 en plataforma del Sistema de Información para la Gestión de Residuos Sólidos (SIGERSOL)





### **1.4. OBJETIVOS MA 2021**

- Obtención de la resolución de aprobación del PAMA.
- Actualización de la Línea Base.
- Ejecución del programa de compromisos del primer año del PAMA (Medidas Correctivas y Preventivas.

				Resumen de l	la identificación de pasi	vos determinación d	ANEXU E-3 e criticidad, medida	s de manejo planteadas, press	ipuesto y cronogram	na		
				THE SAME TO SEE	pulled in the pu		Página 1	de manejo prantedado, prest	, u.e., o.e			
۳	Trar	Estación	Tipo de pasivo	Pasivo	Peligrosidad 🔻	Magnitud	Extensión	Clasificación del pasiv	Afectación	Medida	Monto estima para remediaci ▼	Plazo 🏋
85	Tramo sur	Estación Agaviri	Afectación de suelos	Por residuos generales	No ofrece peligro		Puntual	No crítico		Limpieza y disposición final de residuos según tipo	3,750	24
94	Tramo sur	Estación La Raga	Afectación de suelos	Por derrame de hidrocarburos, Por residuos generales	Ofrece peligro	Afección moderada	Extenso	Crítico	Ambiente	Retiro de suelos contaminados por derrames de combustibles y lubricantes y posterior disposición final adecuada vía EO-RS.	3,750	24
138	amo surorier	Estación Pacchar	Afectación de suelos	Por residuos generales	No ofrece peligro	Pá	dima	No crítico		Limpieza y disposición final de residuos según tipo	2,700	24
141	amo surorien	Estación Ollantagtambo	Afectación de suelos	Por derrame de hidrocarburos	Ofrece peligro	Afección moderada	Medio	Crítico	Ambiente, seguridad	Retiro de suelos contaminados por derrames de combustibles y lubricantes y posterior disposición final adecuada vía EO-RS. Implementación de infraestructura adecuada de almacenamiento y surtido de combustibles y otros líquidos que puedan contaminar el suelo, de acuerdo a requerimientos legales.		24
142	amo surorier	Estación Turismo Machupicchu	Elementos de vía ferrea abandonados o acumulados	Aparatos de vía, durmientes, rieles, elementos de sujección	No ofrece peligro		Puntual	No crítico		Acopio y delimitación adecuada de elementos de vía ferrea acumulados o abandonados	2,700	24



## iv. SEGURIDAD OCUPACIONAL



## 2.1. Seguridad y Salud Ocupacional 2020-Sur Oriente

## A) Indicadores

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	TOTAL
Cant. Trabajadores	145	145	145	145	138	138	138	138	138	137	137	137	137
HH Mes	28830	28866	28866	28866	16020	16020	15708	15806	13250	11822	16792	18243	239089
Capacitaciones Programadas	0	0	0	0	1	1	0	0	1	4	4	1	12
Capacitaciones Ejecutadas	0	2	0	0	1	1	1	1	1	1	0	4	12
HH Capacitación	0	20	0	0	0	69	24	0	10	40	0	68	231
Inspecciones Programadas	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12
Inspecciones Ejecutadas	7	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	32
Accidentes Incapacitantes	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	1	0	4
Dias Perdidos	0	0	5	0	0	0	19	0	3	0	7	0	34
Accidentes	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	1	0	4
Incidentes Peligrosos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Incidentes -Reportados-	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
% Alcance Capacitaciones	0	100%	0%	0%	100%	100%	0%	0%	100%	100%	100%	100%	100%
Actualización de IPERC Prog.	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3
Actualización de IPERC Ejec.	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3

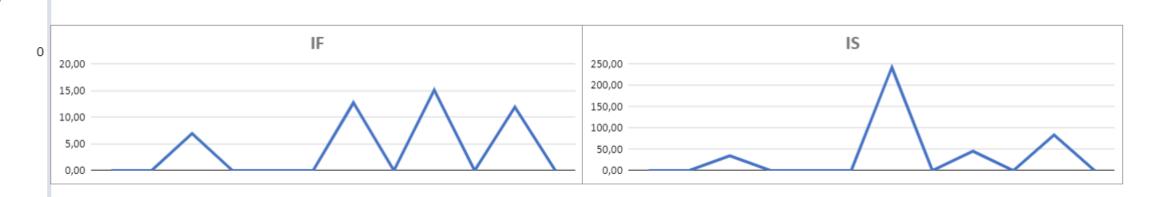


0	0	0	0	1	1	0	0	1	4	4	1	12
0	2	0	0	1	1	1	1	1	5	4	4	20
0	290	0	0	138	138	138	138	138	685	548	548	2761
	0 0 0	0 0 0 2 0 290	0 0 0 0 2 0 0 290 0	0 0 0 0 0 0 2 0 0 0 290 0 0	0     0     0     0     1       0     2     0     0     1       0     290     0     0     138	0     0     0     0     1     1       0     2     0     0     1     1       0     290     0     0     138     138	0     0     0     0     1     1     0       0     2     0     0     1     1     1       0     290     0     0     138     138     138	0     0     0     0     1     1     0     0       0     2     0     0     1     1     1     1       0     290     0     0     138     138     138     138	0     0     0     0     1     1     0     0     1       0     2     0     0     1     1     1     1     1       0     290     0     0     138     138     138     138     138	0     0     0     0     1     1     0     0     1     4       0     2     0     0     1     1     1     1     1     5       0     290     0     0     138     138     138     138     138     138     685	0     0     0     0     1     1     0     0     1     4     4       0     2     0     0     1     1     1     1     1     5     4       0     290     0     0     138     138     138     138     138     685     548	0     0     0     0     1     1     0     0     1     4     4     1       0     2     0     0     1     1     1     1     1     5     4     4       0     290     0     0     138     138     138     138     138     685     548     548

	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Set	Oct	Nov	Dic	
Índice de frecuencia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12,73	0,00	15,09	0,00	11,91	0,00	3,35
Índice de severidad	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	241,91	0,00	45,28	0,00	83,37	0,00	28,44



Constante para calculo 200.000





## B) PROGRAMA ANUAL DE SEGURIDAD Y SALUD OCUPACIONAL 2021

				rnoun					Versión: 81		
FT	SA WARIL TRANSANDINO S.A.			PROGRAMA ANI	JAL DE SSO				P. Resisión: 197817 P. Medificación: 19	2819 /81/2819	
Rezés	s Denuminación Sucial	RUC	Direcci	Domicilio án, dirtrito, provincio, departas			Activided Econó	mice.		jadures en el le Labures	
FERROC	ARRILTRANSANDINO S.A.	20432747833		: Armondariz N° 480, Int. N° 402, Miraflaro			CONCESIONARI	0		187	
	Ais	2021		Focha do Actualizaci <b>án</b>	18/02/2021	]	Alcence:		Aroquipa-Curca		
Req.	Elements OHSAS 1#001- 2007	Pracera	Compromire do la Política Seguridad y Salud en el Trabajo	Objetiva	Actividados	Hate	Indicadar	Respunsable	Fache inicia	Fache Limita	
4.2	Palítica	Palítica de SSO	Actualizar y Difundir la Palítica	La politica y lar compromirar en SST deberánser aprobadar par la alta dirección y deberá cantar con el apuya de lar trabajadore a desur representantes, debe contener una declaración de principiar que promuevan la mejora continua de lar condiciones desequidad y ralud acupacional dentra de la organización, y deberáser comunicador y conocida por tada una colaraciones de FERROCARRIL TRANSANDINO.	Difurión de la Palítica de FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.	90% de Calabaradarer reciben difurián anualmente.	(Cantidad do Calabaradarer que rocibiá la difurián)/(Cantidad Tatal do Calabaradarer dol Áreo)	SSO	Marze	Diciombro	
4.3.1	Identificación de Peligrar, Evaluación de Riergar y Cantral IPERC	IPERC	Identificar Peligrar, evaluar lar riergar aperacianeler, ertablecer lar cantraler necerariar para minimizar yla prevenir lar accidenter e incidenter peligrarar	Elaborar y actualizar periodicamentezin exceder el plazo de 01 año, con participacion de perzonal competente en concrutto con lar y lar trabajaderes como consureprezentantez ante el comité desequridad y salud en el trabajo.	Actualización anual de lar IPERC	Total de matrices Inspeccionadas	100% do matricor actualizadar	Supervirar de SSO / Supervirar de Pracera	Marzo	Diciombro	
4.3.2	ldentificaci <b>ó</b> n de Requirit <b>o</b> r Legaler	Cumplimionta Logal	Cumplir can lar roquiritar logalor aplicablor y lar quo la arganización surcriba.	Cumplir con lar requiritar legaler y aplicabler de la normativa peruana vigente de cuerdo a lar áltimar	ldentificartodar lar requiritarlegalery aplicabler.	90% de temar relacionadora SSO.ron identificador	(Cantidad de requirit <b>ur</b> identificadur) / Cantidad de Requirit <b>u</b> r aplicabler	Gerente de SSOM <b>A! A</b> res <b>o</b> r Legal	Marzo	Diciombro	
				aetulizaciones	Implementar lar requiritar legaler	requiritur legaler	(Cantidad de Requirit <b>ur</b> implomentad <b>ur)/</b> (Cantidad de requirit <b>u</b> r identificad <b>u</b> r)	Goronto do SSOM <b>A/ A</b> rosor Logal	Marzo	Diciombro	
	Ertablocimiontar do	Ertablocor		Diroñar y ortructurar abjetivar medibler can el fin de pramaver mantener y	Elaborar Programa Anual do Soguridad 2021	Aprobar Programa Anual do Seguridad	Plan Anual Aprobado	SSO Curca	Marzo	Маув	
4.3.3	Objetivery Meter	Objetivary Metar	Mejorar continuamente la gestión de SSO	mojorar lar condiciones deseguridad y salud ocupacional	Soquimionta Trimostra	90% de l actividades ejecutadas	(Cantidad do actividados cumplidar)/(Cantidad do Actividados Pragramadas)	AroarFTSA	Marzo	Diciombro	
4.4.1	Rocurrar, Funcioner, Rerponrabilidad, Rondición de Cuentar y Autoridad	Funcionery responsabilidades	Pramaver la participación y canvulta activa del persanal en els irtema de SST.	Garantizar la aplicación de lar medidar de requiridad y ralud en el trabaja, el mejaramienta de la canducta de lar trabajadar er, lar candicianez y el media ambiente labaral y el cantral eficaz de lar rierquar en el lugar de trabaja, et cama lar funcianez perfiler de puerta y rezpanrabilidadez	Difurión de funcioner y responrabilidades. (Perfiler de Puerto)	El 90% do colaboradorez ha participado en jornadar do difurión	(Cantidad do Calabaradarer que recibieran camunicacián)/(Cantidad Calabaradarer dol Área)	ВВНН	Marxo	Diciombro	CA
4.4.2	Competencia, formación y toma de	Capacitación y Formación dol D	Mojarar cantinuamente la qertián y dezempeña de nuaetra Situma Integrada de Gertián (Mojarar cantinuamente la	Garantizar, apartuna y aprapiadamente, capacitación y entrenamienta en zequridad y zalud en el centra y puerta de trabaja a función específica arequranda que el persanal este capacitada y	Elaborar Programa de Capacitación	Contarcon Programa do Capacitación y Entronamionto aprobado	Plan do Capacitación Aprobado	sso	Fobrora	Diciombro	RRIL TRANSANDIN

As provided to the control of the co												
Counted for the control of the counter of the count					externa entre las diferentes niveles de la	Ordinariary	rounianos monsualos	roalizadar)/(Cantidad do rounianos		Fobrora	Diciombro	
4.43 Converted As a C	4.4.3	Participacióny	Comunicación	activa del personal en el Sistema de	organización		90% do acuerda realizadar	realizadar)/(Cantidad de accioner	Prozidento del Camité	Fobrora	Diciombro	
Control de la Decembra del Decembra de la Decembra del Decembra de la Decembra del Decembra del Decembra de la Decembra del Decembra del Decembra del Decembra del Decembra de la Decembra							rounianos	realizadar)/(Cantidad de reunioner		Fobrora	Diciombro	
Action of the colors of the co	4.4.5		Documentary	mantonory actualizar olsopoto	roqirtrar dosoquridad, aroquranda quo	documentar actualizadar alar	dacumentar actualizadary en el punta de	actualizador)/(Cantidad do	SSO	Marzo	Diciombro	
Activated described and experience of experi				enfermedados ocupacionales ejerciendo un				Programa de Inspecciones aprobado	SSO	Fobrora	Diciombro	
Actividades per equire de carrelles via condiciones que excitades que excitado excitado en excitad	4.4.6	Cantral Operacional	proventivar	riorga identificanda aquellar aperacioner y actividadorsabre larque es necesaria aplicar medidar de contral como consecuencia desu influencia en lar riorgas		programa do	inspecciones	roalizadar)/(Cantidaddo	establecidaren el Pragrama de	Fobrora	Diciombro	_
Hantifiery repander aitvacinne de contracte principal de plane extended principal de contracte principal de contra			rutinariar/no	actividados para que se dosarrallen baja		cumplimienta de lar	omprorar torcorar con la documentación	100 % de cumplimienta de entrega de dacumentcián de emprerar tercerar	SSO	Marzo	Diciombro	
Properated and Contingencial and are are delicated and are accorded and accorded							100% do planos aprobados	aprobador)/(Cantidad de planer	Jofo do Soq Patrimanial	Marzo	Diciombro	
Readinary involverus garantes several al paramenta several de rimiderus planificadus productural planificadus	4.4.7	Rospuosta anto	Contingenciay	omorgoncia rolacionadar asoquridady salud ocupacional on lar aroar do trabajo dontro do la organización , participan	omorgoncia y provonir a mitigar lar	capacitar al personal en los planes de	personal	entronador)/(Cantidad de colaboradores de la parte		Marzo	Diciembre	_
4.5.1 Sequimients y Medición  Prevenir, identificar, evaluar y cantralar la ricargar y estacha la real de las calabaradars e ensur puentar de trabaja  Prevenir, identificar, evaluar y cantralar la ricargar y estacha la real de las calabaradars e ensur puentar de trabaja  Prevenir, identificar, evaluar y cantralar la ricargar y estacha de las calabaradars e ensur puentar de trabaja  Prevenir, identificar, evaluar y cantralar la ricargar y estacha la real de las calabaradars e ensur puentar de trabaja  Prevenir, identificar, evaluar y cantralar la ricargar y estacha de las calabaradars e ensur puentar de las calabaradars ensur puentar de las calabaradars ensur puentar de las calabaradars de las						acuardo al programa	Simulacrar	realizador)/(Cantidad de		Marzo	Diciombro	
4.5.1 Sequimientary Medicián    Prevenir identificar, evaluar y controlar lar pelagrar per minimizar			Salud Ocupacional		controlar lar riorgar que afecten la salud		Plan aprobado	Aprobado		Marzo	Diciombro	
Equipa tractiva y radante (Tener)  Mantener el equipa tractiva y radante en candicianer aperativar y requirar de candicianer aperativar y requirar de principar de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de mantenimientar pragrama de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de cumplimienta del pragrama de mantenimientar pragrama de mant	4.5.1		Salad Geografiana	lar poligrar para minimizar lar riorgar rolacionadar a laralud ocupacional o		Programa de Salud	actividados	realizadar)/(Cantidad de		Marzo	Diciombro	
Repurto, Análirir, e invertigación de Incidenter Repurto, Repurto, Frevenir la recurrencia de accidenter e incidenter retamiento de Actury Condicioner Sub-ortándarer e constituer del care Constituer de planer de acción de repurtor can planer de acción del repurtor can p				hiqiene acupacianal en lar arear de trabaja.		programa do mantonimionto do oquipo tractivo y	cumplimienta del pragrama de	ojo cutadar)/(Cantidad do		Marzo	Diciombro	
Candicianer Sub- ortándarer  Implementar planer de 100% de planer implementadar)// Cantidad de planer implementadar)// Cantidad de SSO Marxa Diciembre ARRILLER ARRILLER			investigaci <b>á</b> n de	-	Pagi	Analizarincidenter	incidenter	analizador)/(Cantidad do	sso	Marzo	Diciombro	
Implementar planer de 1997, de planer implementadus / (Cantidad de SSO Marza Diciembre ADDII TRANCANDINO CA	4.5.3.1		incidentor. Roporto, tratamiento de Actory	incidontor roalizanda invortigacianor ofoctivar para idontificar sur caurar y	dere ador, con la finalidad de evitar	actory condicionersu	repartes can planes de accián	acci <b>ú</b> n)#(Cantidad de repartes emitid <b>a</b> r)	sso	Marzo	Diciembre	SA
			ostándaros					implomontadar)/(Cantidad do	SSO	Marzo	Diciombro	ARRIL TRANSANDINO S.A.

4.5.3.2	No Conformidador, acción correctiva y acción preventiva	Gertián de Na Canfarmidader, Accianer Preventivary Carrectivar	Mojarar cantinuamente la gestián y desempeña de nuestra Sistema de Gestián Seguridad y Salud	Analizar lar no conformidados para mitigars ur consocuencias	Rovirar la oficacia do lar accioner correctivar o proventivar aplicadar	100% de Na Canformidader emitidar	(Cantidaddo Na canfarmidador lovantadar)/(Cantidaddo Na canfarmidador olabaradar)	Rosponsablo do Procoso	Marzo	Diciombro
4.5.5	Auditorí a Intorna	Auditorí a intorna	Mojarar cantinuamente la gestián y desempeña de nuestra Sistema de Gestián Seguridad y Salud	Evaluar el nivel del cumplimienta de lar requiritar de la narma OHSAS 45001	Elaborar programa de Auditorias	100% auditariar roalizadar	(Cantidad do auditariar roalizadar) f(Cantidad do auditariar pragramadar)	Goroncia SSOMA	Marzo	Diciombro

	Respunsable	Firme	Fache
Elabora	Ramina Angler Pina Supervirar de SSOMA	Q.A.J.	18/02/2021
Revisa	Ronzo Carbajal Goronto do SSOMA	S)	18/02/2021
Aprueba	Cérardol Carpia Prozidonto Camité do Soquridad y Saludon ol trabaja - Forracarril Tranzandina S.A.		18/02/2021



## C) PROGRAMA ANUAL DE CAPACITACIÓN 2021

### FTSA

#### PROGRAMA DE ANUAL DE CAPACITACIÓN

FECHA DE ACTUALIZACION: 19-01-2021

ALCANCE

LIMA-CUSCO-JULIACA-PUNO-AREQUIPA

Hra.	GERENCIA	Capacitación	AVANCE Program eds/ Relixeds	2021											Duración	
		Capacitación		Eno	Fab	Her	ALT	Нат	J==	Jel	Aqu	Sat	Oct	Hav	Dic	(Hrz.)
<b>1</b> S	SSOMA	Plan de Manejo de Residuos Sólidos	Р		ин	CUS/JP	AGP									- 1 Hora
	SSOIVIA		R													
2	SSOMA	Primera Respuesta (Control y Mitigación de Derrames).	Р		ШН	CUS/JP	AGP									1 Hora
			R													
3	SSOMA	Concientización uso adecuado de RRNN.	Р		ин	CUS/JP	AGP									1 Hora
			R													
4	SSOMA	Conservación del Medio Ambiente (ANP).	Р		ин	CUS/JP	AGP									1 Hora
			R													
5	SSOMA	Reglamento interno de seguridad y salud en el trabajo	P								ин	CUS/JP	яар			1 Hora
			R													
6	SSOMA	Mapas de riesgo	Р								ин	CUS/JP	AGP			1 Hora
			R													
7	SSOMA	Investigación de accidentes	Р								ин	CUS/JP	AGP			— 1 Hora
			R													
8	SSOMA	Trabajos de alto riesgo	P								ин	CUS/JP	AGP			1 Hora
			R													



## **2.2. OBJETIVOS SSO 2021**

- Mejorar la cultura de seguridad principalmente en el área de Vía y obras.
- Incentivar y fortalecer el liderazgo en materia de seguridad a todo nivel, priorizando actores operativos.
- Mejorar la reportabilidad de incidentes.
- Mejorar la comunicación y trabajo de equipo con todos los actores de las áreas de FT en Sur oriente.
- Generar las bases para alcanzar la meta en el 2022 de "Cero accidentes".
- Actualización de IPERC.
- Actualización de procedimientos.



## iv. SEGURIDAD OPERATIVA



## Seguridad Operativa: Datos últimos 8 Años

CUADRO N° 01 - ACCIDENTES													
INDICADOR	Período 2013	Período 2014	Período 2015	Período 2016	Período 2017	Período 2018	Período 2019	Período 2020					
Número de Accidentes	61	66	69	62	98	108	95	59					
Número de Personas Heridas	10	9	13	21	25	82	28	6					
Número de Personas Fallecidas	7	3	2	2	9	2	1	2					
Accidente tipo A	18	25	33	40	36	66	50	34					
Accidente tipo B	10	9	13	17	28	21	20	5					
Accidente tipo C	7	3	2	2	5	2	1	2					

Accidente tipo A : Accidente con Daños Materiales

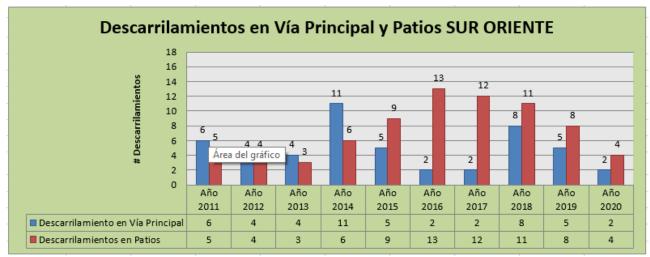
Accidente tipo B: Accidente con Daños Materiales y Heridos

Accidente tipo C: Accidente con Daños Materiales, Heridos y Fallecidos



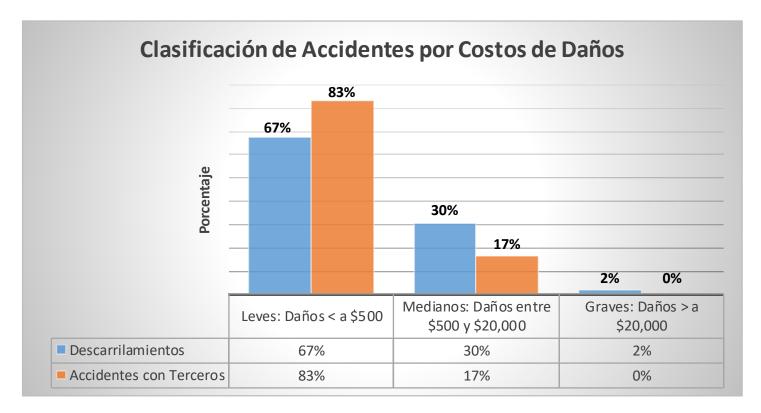
### **Descarrilamientos Período 2011-2020**







## Descarrilamientos en función al costo 2020



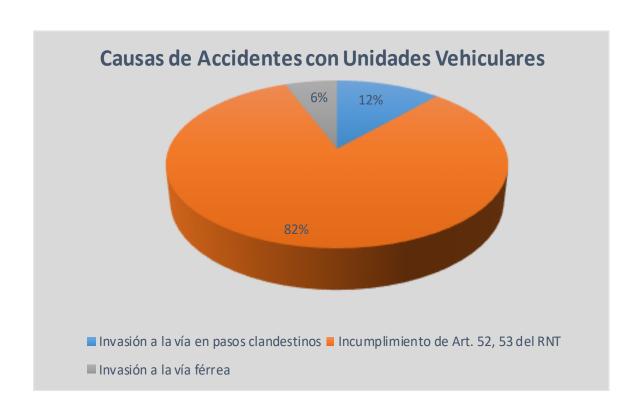
Leves: Daños < a \$500

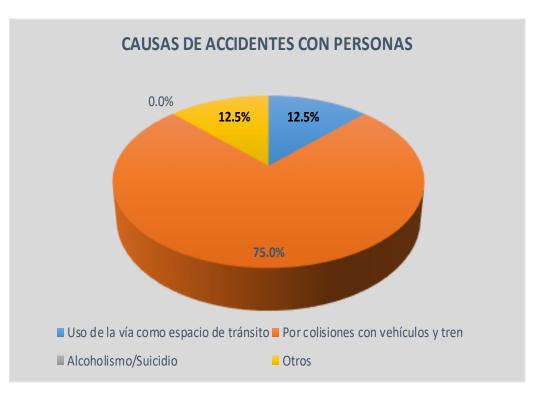
Medianos: Daños entre \$500 y \$20,000

Graves: Daños > a \$20,000



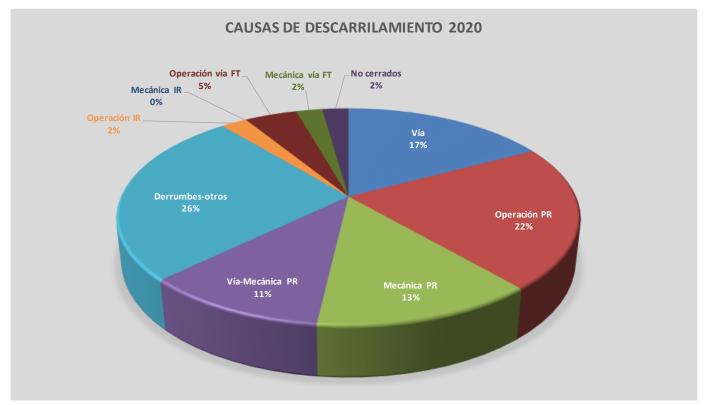
## Causas que generaron Accidentes Con Terceros en Pasos a Niveles 2020







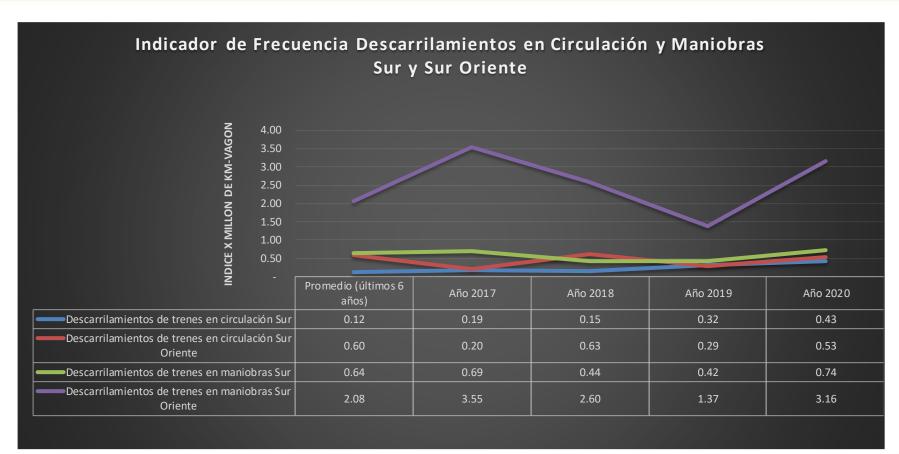
# **Causas que generan Accidentes Ferroviarios**



			CAUSAS	DE DESCARRIL	AMIENTOS	A Diciembre	2020			
	Vío	Operación PR	Ma cárico DD	Ma Macánica	Derrumbes-	Operación	Mecánica	Operaciones	Mecánica Vía	No sorredes
	Vía	Operación PR	Mecanica PR	Vía-Mecánica	Otros	Incarail	Incarail	Vía	iviecanica via	No cerrados
Tramo Sur	7	8	6	5	9	0	0	1	1	1
Tramo Sur Oriente	1	2	0	0	3	1	0	1	0	0
Total	8	10	6	5	12	1	0	2	1	1
Incidencia	17%	22%	13%	11%	26%	2%	0%	4%	2%	2%

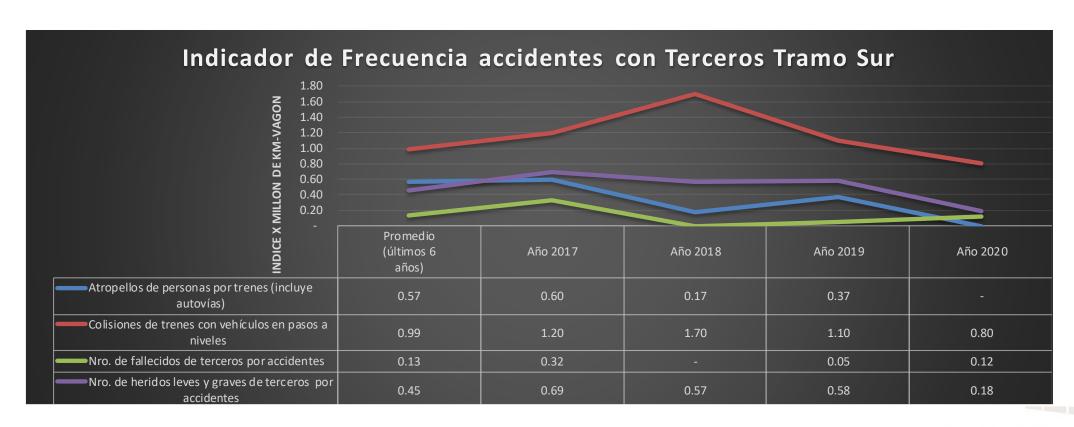


# Indicadores de Frecuencia período 2011-2020





## **Indicadores de frecuencia periodo 2011-2020**





## Principales medidas para mitigar los riesgos de accidentes ferroviarios

- 1.- Capacitación y refuerzo permanente sobre el cumplimiento de normas por parte de las tripulaciones y personal operativo (reportes de actos y condiciones sub estándar)
  - 2.- Identificación de los factores de riesgo y mejora continua en procedimientos e instrucciones. Profundizar investigación de accidentes.
    - 3.-Supervisión permanente de las operaciones, infraestructura de vía férrea y condiciones del material rodante.
      - 4.-Gestión del recurso humano a través de reportes de actos positivos (conducción de trenes apegados a la máxima velocidad, accionamiento de silbato y uso de frenos)
        - 5.- Mejoramiento de las operaciones de tránsito de trenes a través de la implementación del Sistema de Control de Tráfico Moderno (STC) Sur Oriente





# Principales medidas para mitigar los riesgos de accidentes ferroviarios





Locomotoras



Pruebas del Sistema de Análisis de Viajes



Centro de Control de Operaciones (pruebas)



Pruebas de funcionalidades del STC y Portal Px



# Plan Anual 2021 de Gestión de Seguridad de Operaciones Ferroviarias (Tramo Sur)

	****		PLAN DE SU	IPERVISION ANUAL - S	SEGURI	IDAD C	PERA:	ΓΙV	4 <i>T</i>	RAI	ио	SUI	R		·			PER	RIO	DO - 2021.
F	TSA			EL PROGRAMA P	ODRA SER A	LTERADO,	SOLAMEN	TE PC	OR EN	<i>MERGE</i>	ENCIA	1/0	NECE	SIDA	D OPE	RAT	ΓΙVA			
FERI	OCARRIL TRANSANDINO	07/16/1	AC	CTIVIDAD	Meta Anual	Unidad	Frecuencia	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago S	Set	Oct	VoV	Dic	OBSERVACIONES
N°	PROCESO	N°																		
			Inspección Material Tractivo (Loc	comotoras)	120	Eqp	Trimestral		30			30			30			30		
A	FRA Mecánica		Inspección Material Rodante		310	Eqp	Trimestral		40			90			90			90		
			•	s Ligeras (autovías, equipos, camionetas)	36	Eqp	Bimestral	(		6	0	6		(		6	2	6		Pendiente de Crear Formato
	-		Supervisión de Inspecciones de v	via principal	60	Km	Bimestral	1	0	10	0	10	)	1	0	10	U	10	)	
	FRA Vía y RNF		Inspecciones de patios	Description and the second	100	Cambios	Trimestral	20	10	20	40	30	40	40.	30	40	40	30	10	
В		6	Geometria Via, desviaciones.	a Desviaciones de vía en curvas	420	Estaciones	Mensual	20	20 4	20	40	40 8	40	40	40 8	40	40	40 8	40	
	-	8	Señalizacion Pasos a nivel	b Inspección de Alcantarillas a En la vía férrea y en la calle o carretera	28 55	Und	Trimestral		10			8 15			8 15			8 15		20 cada uno.
				Autorizaciones de Uso de Vía e Instrucciones	90	PN HH	Trimestral Bimestral	2		18	Q Ι	13	)	1	2	1	<sub>2</sub>	12		Formato vigente.
	-			vés de Análisis de Registradores de Eventos	2400	Km	Mensual	200	200	200					200			200		Formato vigente.
	-		Supervision de trenes en Circula		3900	Km	Mensual	100	100	100	400				400			400		
C	Operación		Supervision de trenes en Maniob		198	HH	Mensual	6	6	6	6	20	20	20		20	20	20		Cada uno en el patio que le corresponde
	Operación		Supervisión de Licencias Ferrovia		240	N° Trabaj.	Mensual	5	5	5	5	25	25	25		25	25	25		4
			Supervisión del Plan de	a Descarrilamiento.		N° Ejercicio				(	)						1			
		16	Emergencia (Simulacros)	b Accidente con terceros.		N° Ejercicio				(	)					1	1			
		17	Difusión del Reglamento Operati	vo Interno a todo el personal	285	N° Normas		25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	
	Difusión y	18	Emisión de boletines informativo	os para reforzar el ROI	4	N° Boletín	Trimestral		1			1			1			1		
D	Capacitación	19	Evaluacion de las normas del Reg	glamento Operativo Interno	100	N° Trabaj.	Trimestral		25			25			25			25		
	ROI	20	Capacitación Interna del Área		88	нн	Bimestral	8	3	16	6	16	õ	1	6	10	6	16	5	
		21	Capacitacion al personal de FTSA	en las normas del ROI	60	нн	Trimestral		15			15			15			15		



# Plan Anual 2021 de Gestión de Seguridad de Operaciones Ferroviarias (Tramo Sur Oriente)

FTSA	H	PLAN DE	SUPERVISION ANUAL - SEG	URIL	DAD OP	PERATIV	A TE	RAM	o su	R OF	RIEN	ΓΕ				PERI	ODO	- 20	21
	NOING 5 A		EL PROGRAMA I	PODRA	SER ALTERA	DO, SOLAM	ENTE P	OR EME	ERGENC	IA Y/O	NECESI	DAD OF	PERATIV	/A					
FERROCARRIL TRANSAI	NDINO S.A.			Meta				_		_									
PROCESO	N°		ACTIVIDAD	Anual	Unidad	Frecuencia	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Set	Oct	Nov	Dic	OBSERVACIONES
	1	Inspección Material Tractivo (Loc	omotoras)	68	Eqp	Mensual	5	6	6	5	6	6	5	6	6	5	6	6	
FRA Mecánica	2	Inspección de Material Tractivo (	Autovagones)	54	Eqp	Mensual	4	4	4	5	5	5	4	4	4	5	5	5	
FRA WIECAIIICA	3	Inspección Material Rodante		120	Eqp	Mensual	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
	4	Inspección Unidades Ferroviarias	Ligeras (autovías, equipos, camionetas)	24	Eqp	Mensual	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	5	Supervisión de Inspecciones de v	ía principal	84	Km	Mensual	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	
FRA Vía y	6	Inspecciones de patios		120	Cambios	Trimestral	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
-	7	Geometria Via, desviaciones.	a Desviaciones de vía en curvas	360	Estaciones	Mensual	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	
RNF	8	deometria via, desviaciones.	b Inspección de Alcantarillas	60	Und	Mensual	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
	9	Señalizacion Pasos a nivel	a En la vía férrea y en la calle o carretera	60	PN	Mensual	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
	11	Supervisión en las emisiones de A	Autorizaciones de Uso de Vía e Instrucciones	72	нн	Bimestral	1	12	1	.2	1	2	1	.2	1	2	1	2	
	12	Supervisión de Conducción y Man	iobras a través de Análisis de Registradores de Eventos	600	Km	Mensual	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	
	13	Supervision de trenes en Circulac	ión	4800	Km	Mensual	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	
Operación	14	Supervision de trenes en Maniob	ras	120	НН	Mensual	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
	15	Inspección de Licencias Ferrovia	rias, de conducir y Reglamentos	180	N° Trabaj.	Mensual	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	
	16	Supervisión del Plan de	a Descarrilamiento.	1	N° Ejercicio	Semestral			:	1					(	)			
	17	Emergencia (Simulacros)	b Accidente con terceros.	1	N° Ejercicio	Semestral			(	)						<u> </u>			
	18	Difusión del Reglamento Operati	o Interno a todo el personal	230	N° Normas	Mensual	10	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
	19	Emisión de boletines informativo	s para reforzar el ROI	2	N° Boletín	Semestral			:	1					1	1			
Difusion ROI	20	Evaluacion de las normas del Reg	lamento Operativo Interno	40	N° Trabaj.	Trimestral		10			10			10			10		
	21	Capacitación Interna del Área		88	НН	Bimestral		8	1	.6	1	6	1	.6	1	6	1	6	
	22	Capacitacion al personal de FTSA	en las normas del ROI	60	нн	Trimestral		15			15			15			15		



# c. Aspectos Económicos y Comerciales



## c. ASPECTOS ECONOMICOS Y COMERCIALES

### CUADRO Nº 06: TRAFICO E INGRESOS EN LAS VIAS FERREAS Y PROYECCIONES AL 2020

INDICADOR	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
PASAJEROS				830,617	929,043	1,053,287	1,183,124	1,216,440	1,410,388	1,517,223	1,605,491	1,291,750
CARGA (TM)			639,796	463,380	299,052	309,321	336,060	404,126	1,106,966	1,346,026	1,235,915	1,282,862
KM - VAGON							10,971,642	12,944,905	14,378,923	15,340,490	12,525,688	12,785,262
KILOMETROS RECORRIDOS							1,213,700	1,493,906	1,630,459	1,783,818	1,685,535	1,520,089
INGRESOS ( S/.)	10,294	40,399	40,003	38,579	37,639	41,697	44,878	50,598	55,752	55,631	51,602	36,786

INDICADOR	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
PASAJEROS	1,731,245	2,132,564	2,227,673	2,573,685	2,743,439	3,001,585	3,078,372	3,534,936	3,521,747	696,535	1,276,597
CARGA (TM)	1,220,949	1,236,564	1,163,953	944,049	1,049,576	2,647,368	3,263,537	3,161,732	2,779,430	2,657,547	3,045,911
KM - VAGON	13,610,813	13,035,251	13,127,615	11,868,193	11,837,829	20,671,310	25,788,420	27,584,969	24,351,246	18,168,919	27,043,374
KILOMETROS RECORRIDOS	1,592,083	1,685,785	1,710,065	1,547,803	1,571,099	2,404,649	3,046,663	3,206,184	2,856,494	2,061,855	2,673,298
INGRESOS (S/.)	43,791	46,442	47,524	50,487	60,282	84,986	101,086	113,719	114,131	59,399	99,574



# c. ASPECTOS ECONOMICOS Y COMERCIALES

									CUADI	RO N°7	: EVOL	UCIÓN	HISTÓR	ICA DE	LOS REC	LAMOS						
ESTADO/Materia	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1. INADMISIBLES																						
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de los servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean regulados por OSITRAN;	_	_	_	_	=	-		_	_		_	_	_	_	_	_	_	_	_	-	-	-
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean supervisados por OSITRAN	_	_	_	_	_	_	-	_	-	_	_	_	_	-		_	_	_	_	-	-	-
2. IMPROCEDENTES																						
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de los servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean regulados por OSITRAN;	_	_	_					_			_	_			_		_		Ante la apelación al mecanismo de acceso por parte de IR S.A.C. el TSC de OSITRAN declara el sobreseimiento de lo actuado en el Expediente (№53-2017-TSC-OSITRAN) y ordenó continuar con el procedimiento de subasta propuesto por el Concesionario.	En virtud del Reclamo efectuado por INCA RAIL S.A., por la determinación del mecanismo (subasta) de Acceso a la vía, OSITRAN, mediante Oficio N°01985-2018-GSF-OSITRAN, se determinó la suspensión del proceso de subasta para el otorgamiento del Derecho de Acceso a la Vía solicitada por dicho Operador y PERURAIL S.A.  OSITRAN ha iniciado el procedimiento de interpretación al numeral iii) de la Cláusula 7.6 del Contrato de Concesión de la Administración del Ferrocarril del Sur y Sur Oriente.	El procedimiento de subasta sigue suspendido  OSITRAN emitió la Resolución 31-2019-CD y 47-2019-CD en procedimiento de interpretación del Contrato de Concesión.	El procedimiento de subasta sigue suspendido  OSITRAN notificó con fecha 28.12.20, el Oficio Nº 10827-2020-GSF-OSITRAN y el Informe Nº 00537-2020-JCFM-GSF-OSITRAN.
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean supervisados por OSITRAN		_	_	_	_	_	-	-	-	-	_	_	_	1		_	_	El reclamante se desistió, reconociendo que presentó su reclamo por error en las Oficinas de FTSA, siendo que el mismo estaba dirigido a PERURAIL S.A.	_		SA RRIL TRANSA	
																		1	1	1		

# c. ASPECTOS ECONOMICOS Y COMERCIALES

3. FUNDADOS																				
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de los servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean regulados por OSITRAN;	_	_	_	_	 		200 000	 		_	_	-	-	-		-			-	-
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean supervisados por OSITRAN	_	-	-	_	 	_	******			_	_	-	-	_	_				_	-
4. INFUNDADOS																				
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de los servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean regulados por OSITRAN;	_	-	_	_	 		****						ı	-					-	-
Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean supervisados por OSITRAN	_	-	-	_	 _	-	_	-	_	_	_	-	-	-	_	-				-
TOTAL N°RECLAMOS																				
Total de Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de los servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean regulados por OSITRAN;	_		_	_	 		***************************************	 		_	_	-	_				1	1		-
Total de Reclamos de los usuarios respecto de la prestación de servicios a cargo de entidades prestadoras, que sean supervisados por OSITRAN	_	_	_	_	 		200 000	 			_		-	-	-	1	-	F1	SA	-
TOTAL:																1	1	FERROCA	RRIL TRANS	ANDINO S.

# d. Aspectos Administrativos y Financieros



# d. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS

				CUADE	O N° 08: E	EVOLUCIÓ	N HISTOR	ICA ANUA	L DEL EST/	ADO DE GA	ANANCIAS	Y PÉRDID	AS AL 202	o (EN MILE	S DE SOLE	S)						
INDICADOR	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
INGRESOS	10,294	40,399	40,003	38,579	37,639	41,697	44,878	50,598	55,752	55,631	51,602	36,786	43,791	46,442	47,524	50,487	60,282	84,986	101,086	113,719	114,131	59,399
COSTOS	-7,181	-14,519	-17,710	-15,588	-14,239	-15,315	-20,776	-21,623	-25,194	-27,371	-26,388	-9,046	-23,937	-24,963	-26,249	-25,530	-30,737	-46,700	-94,508	-63,049	-75,225	-53,491
GASTOS OPERATIVOS NETOS	-2,877	-22,221	-15,536	-17,557	-18,698	-18,203	-12,749	-15,286	-16,865	-17,129	-15,604	-12,884	-14,598	-16,743	-16,462	-18,070	-19,321	-24,197	-28,188	-14,764	-14,007	-11,321
UTILIDAD OPERATIVA	236	3,659	6,757	5,434	4,702	8,179	11,353	13,689	13,693	11,131	9,610	14,856	5,256	4,736	4,813	6,887	10,224	14,088	-21,611	35,906	24,900	-5,412
GASTOS FINANCIEROS NETOS	-477	-3,477	-5,613	-5,830	-5,338	-2,771	-7,704	-3,966	-3,421	-5,182	2,107	-5,586	-5,128	-1,882	-14,116	-11,450	-18,984	144	2,443	-4,520	-712	-10,080
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS	-241	182	1,144	-396	-636	5,408	3,649	9,723	10,272	5,949	11,717	9,270	128	2,854	-9,303	-4,563	-8,759	14,233	-19,167	31,386	24,188	-15,492
IMPUESTO A LA RENTA	_	-591	-1,967	-1,409	-694	-2,084	-1,575	-3,381	-3,986	-2,537	-4,475	1,037	-278	-1,000	630	-619	3,281	-3,297	6,881	-13,423	-7,571	5,700
UTILIDAD NETA	-241	-409	-823	-1,805	-1,329	3,324	2,074	6,342	6,287	3,414	7,242	10,309	-149	1,853	-8,672	-5,183	-5,479	10,936	-12,287	17,964	16,617	-9,792



# d. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS

		PÓLIZAS DE SEGURO		
PÓLIZAS N° (*)	TIPO	ENTIDAD FINANCIERA	IMPORTE TOTAL (US\$)	VENCIMIENTO
1301-534105	Daños Materiales y Lucro Cesante (Multiriesgo)	Cía de Seguros: Rimac Seguros	30'000,000.00	03.11.2021
6125	Terrorismo y Sabotaje	Cía de Seguros: Chubb Seguros Perú S.A.	50'000,000.00	03.11.2021
1201-501579	Responsabilidad Civil	Cía de Seguros: Rimac Seguros	8′108,000.00	03.11.2021
(*) Pólizas obligatorias de	acuerdo al Contrato de Concesión			
		CARTA FIANZA		
CARTA FIANZA N° (*)	TIPO	ENTIDAD FINANCIERA	IMPORTE TOTAL (US\$)	VENCIMIENTO
12845-03	Cumplimiento del Contrato de Concesión del Ferrocarril del Sur y Sur Oriente	Banco Santander	12,792,961.32	15.05.2021
(*) Carta Fianza obligatori	a de acuerdo al Contrato de Concesión			



#### e. LECCIONES APRENDIDAS EL 2020

- ■Priorizar el cuidado y salud de nuestros trabajadores, adoptando los protocolos necesarios y ejerciendo el cumplimiento estricto de los mismos.
- Priorizar el trabajo remoto dentro de todos los puestos posibles, por lo que rápidamente hemos tenido que desarrollar nuevas formas de operación, que nos permitan mantener el normal funcionamiento y estándares.
- Generar condiciones de buena comunicación para lograr los objetivos de la organización y a su vez transmitir confianza y tranquilidad a los empleados.
- Ante las circunstancias presentadas, apostamos por la eficiencia con el fin de continuar las operaciones de acuerdo a lo permitido, así como mantener los estándares deseados, enfocándonos en los aspectos críticos de la misma.
- ■Consideramos importante coordinar con instituciones como el MTC y OSITRAN, como reguladores del servicio ferroviario, a fin de actualizar e implementar mejoras en la normativa relacionada a la problemática de los pasos a nivel clandestinos.
- Continuar con el uso de nuevas tecnologías en el mantenimiento de las vías, lo que permitirá detectar, corregir deficiencias y ofrecer mayor seguridad en la operación.

### e. PROBLEMAS QUE PODRIAN AFECTAR EL DESARROLLO DE LA CONCESION

- La aplicación del tercer párrafo del artículo 1º de la Resolución de Consejo Directivo № 031-2019-CD-OSITRAN, emitida en el proceso de interpretación de nuestro contrato de concesión, podría generar graves problemas al desarrollo y continuidad de la misma. De acuerdo a dicha interpretación, OSITRAN podría incorporar condiciones al proceso de subasta de horarios adicionales a las previstas en el Contrato de Concesión, lo cual ya nos ha notificado mediante Informe № 0537-2020-JCFM-GSF-OSITRAN y se encuentra en evaluación debido a impugnaciones interpuestas por los operadores.
- El reinicio del proceso de subasta de horarios, actualmente suspendido por OSITRAN, de la manera inicialmente establecida mediante el Informe N° 0537-2020-JCFM-GSF-OSITRAN antes indicado.
- La inexactitud contenida en el Memorando Conjunto Nº005-2021-MC-OSITRAN mediante el cual OSITRAN parece asumir una supuesta obligatoriedad en la prestación del servicio del Tren Local, lo cual no se encuentra establecido ni en las bases, ni en las circulares, ni en el contrato de concesión suscrito por el Estado peruano.
- La injerencia política en movimientos sociales que afectan el servicio del transporte ferroviario en el Ferrocarril del Sur Oriente y la inacción del Estado ante dichas amenazas de grupos que velan por sus propios intereses.
- La falta de determinación del Estado respecto a inversiones que FTSA pueda plantear en beneficio del país y/o de las comunidades.



### f. ASPECTOS O PUNTOS CRITICOS QUE EXISTEN PARA RESOLVER CON OSITRAN

- 1. La incorporación de condiciones al proceso de subasta de horarios mediante Informe № 0537-2020-JCFM-GSF-OSITRAN, lo cual afecta la libre competencia y lo establecido en el Contrato de Concesión, por lo que hemos requerido se desarrolle una metodología, a fin de evaluar la existencia o no de subsidios cruzados entre el concesionario y el operador vinculado, conforme a lo planteado por su institución.
- 2. El incorrecto pronunciamiento del OSITRAN en el Memorando Conjunto №005-2021-MC-OSITRAN así como en parte del Informe Conjunto № 0153-2020-IC-OSITRAN, en los que se hace referencia a la Circular №17 como único sustento para considerar que Ferrocarril Transandino tendría la obligación contractual de prestar el servicio del Tren Local y garantizar dicho servicio durante todo el período de la concesión, obligación no establecida ni en la circular, ni en el contrato de concesión, adenda, bases, ni en documento alguno referido al proceso de selección de dicha concesión.



### g. ASPECTOS Y CRITERIOS EN LOS CUALES LA ARTICULACION DEL CONCESIONARIO CON OSITRAN SERÁ CLAVE EN EL 2021

Resulta muy importante para nuestra empresa como concesionaria lograr que el Regulador tenga un entendimiento pleno de los alcances de nuestro Contrato de Concesión y de las obligaciones y derechos que se desprenden de dicho Contrato y de los demás documentos que fueron elaborados durante la Licitación así como del contexto bajo el cual se otorgó la Concesión.

No podemos permitir que bajo la modalidad de una INTERPRETACION, este contrato sea modificado y adaptado a nuevas circunstancias, lo cual afecta gravemente la seguridad jurídica.



# V. OTROS ASPECTOS RELACIONADOS A LA CONCESIÓN PARA EL AÑO 2021



# a. IMPACTO SOBRE EL DESARROLLO ECONOMICO-SOCIAL EN LA ZONA DE INFLUENCIA DE LA CONCESION



El crecimiento de las operaciones ferroviarias en el área de la concesión en el Sur y Sur Oriente genera un impacto positivo en la economía de las regiones de Cusco, Puno y Arequipa, donde los operadores ferroviarios vienen invirtiendo en tecnología, expansión de sus negocios y desarrollo.

Las inversiones en torno al área del ferrocarril generan puestos de trabajo, dinamizando la economía local; se crean nuevos mercados y demandas que atender, ello representa una oportunidad para que las poblaciones atiendan estas demandas con micro y pequeños emprendimientos.

Asimismo, las empresas desarrollan programas de impacto social en la zona, gestionando y propiciando desarrollo de capacidades de los pobladores de las zonas aledañas a sus operaciones, lo que garantiza un entorno favorable para el desarrollo de los negocios y por ende, el crecimiento del país.



Desde el año 2015, Ferrocarril Transandino realiza una campaña de comunicación y prevención de seguridad con el objetivo de sensibilizar, primero, a los peatones sobre la importancia del cuidado de la vida y el riesgo que representa caminar o realizar cualquier actividad cerca o sobre la vía férrea.

Esta campaña continúa y se potencia con nuevos mensajes y estrategias cada año, de modo que los mensajes de sensibilización sean internalizados por los ciudadanos y de este modo evitar actos imprudentes en la zona del ferrocarril en Cusco, Arequipa y Puno.

#### CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN Y PREVENCIÓN EN SEGURIDAD

2015 2016 2017 2018 2019 2020

#### NO PONGAS EN RIESGO TU VIDA POR TU SEGURIDAD. NO CAMINES CERCA DE LAS VÍAS DEL TREN



### NO PONGAS EN RIESGO TU VIDA





Como parte de la Campaña de Comunicación y Prevención en Seguridad hemos ido incorporando nuevos productos comunicativos que buscan sensibilizar a la sociedad sobre la importancia del cuidado de la vida para crear mayor conciencia sobre la seguridad en peatones, conductores de autos y mototaxis.

A través de mensajes en paneles, afiches, stickers y volantes hicimos mayor incidencia en la importancia de respetar los Pasos a Nivel y el Reglamento Nacional de Ferrocarriles.

### CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN Y PREVENCIÓN EN SEGURIDAD

2015 2016 2017 2018 2019 2020



STICKERS PARA AUTOS Y MOTOTAXIS





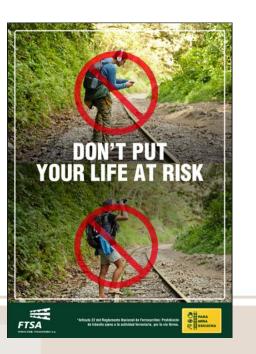
PANELES DE PREVENCIÓN ANTE LOS PASOS A NIVEL

Incorporamos también a la Campaña, volantes en español e inglés para turistas nacionales y extranjeros con mensajes sobre la importancia del cuidado de la vida y respeto al Reglamento Nacional de Ferrocarriles para su distribución en boleterías, estaciones, puntos de información turística.

#### CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN Y PREVENCIÓN EN SEGURIDAD

2015 2016 2017 2018 2019 2020







#### COMUNICACIÓN PARTICIPATIVA: CHARLAS INFORMATIVAS

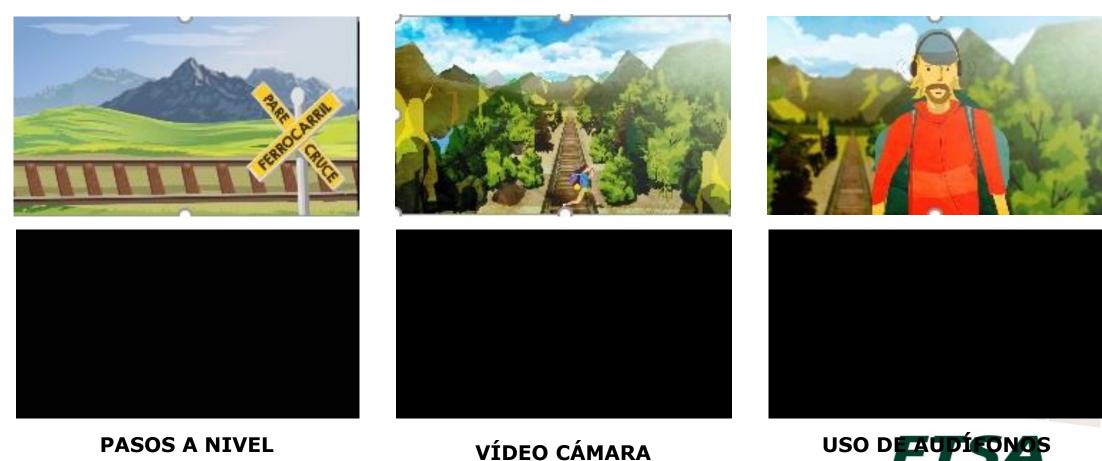
A nuestra Campaña de Comunicación y Prevención sumamos las **charlas informativas sobre seguridad ferroviaria**, herramienta de comunicación participativa que nos permiten interactuar con pobladores de las localidades aledañas a la vía férrea y conductores de vehículos ligeros y pesados de Cusco y Arequipa.

De este modo, no solo podemos informar y orientar sobre aspectos relacionados a la seguridad ferroviaria y al Reglamento Nacional de Ferrocarriles; sino que también podemos conocer y absolver las interrogantes de peatones y conductores.





### COMUNICACIÓN DE RIESGOS EN LA VÍA POR ACCIONES IMPRUDENTES



Los vídeos animados de seguridad ferroviaria sirven como insumos en las charlas informativas.



#### PROTOCOLO PARA ATENCIÓN DE PASAJEROS EN ESTACIONES

Con el objetivo de proteger la salud de los pasajeros y trabajadores de los diferentes servicios de tren, Ferrocarril Transandino S.A., concesionario ferroviario en la ruta sur y sur oriente, hace de conocimiento las principales pautas del Protocolo de Salud y Seguridad para pasajeros en las estaciones ferroviarias.

IMPORTANTE: Todos los pasajeros de los servicios de tren deben usar permanente, correcta y obligatoriamente mascarilla, antes de su ingreso a las estaciones y dentro de las instalaciones de éstas.

#### Antes del ingreso a las estaciones:

- Los pasajeros deberán mantener la distancia señalada y pasar por un control de temperatura, quienes presenten una temperatura mayor a 37.5°C no podrán acceder a las instalaciones; se informará a los pasajeros sobre los puntos de atención designados en cada jurisdicción.
- Luego del control de temperatura, el pasajero procederá a la desinfección de sus zapatos en los pediluvios ubicados en las puertas de ingreso de las estaciones.
- Los pasajeros de los servicios de tren podrán realizar el lavado de manos en los ambientes acondicionados dentro de las instalaciones (ingreso y servicios higiénicos).

#### Dentro de las estaciones:

- Los pasajeros de los servicios de tren podrán hacer uso complementario de alcohol en gel en los dispensadores instalados en diferentes puntos de las estaciones, favoreciendo siempre y preferentemente el lavado de manos.
- En los ambientes de uso colectivo como sala de espera, servicios higiénicos, plataforma de embarque y otros, los pasajeros de los servicios de tren deberán respetar el distanciamiento físico indicado en los avisos instalados en pisos y paredes.

Debemos resaltar que estas medidas, así como la adopción de medidas complementarias están sujetas a la normatividad que se emita para los servicios ferroviarios.

Atentamente.
Ferrocarril Transandino S.A.



FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

En el 2020, ante las restricciones por la COVID-19 algunas de las acciones de comunicación y prevención de riesgos quedaron suspendidas. Continuamos con la difusión de los spots de seguridad ferroviarias en radios de Cusco y Arequipa.

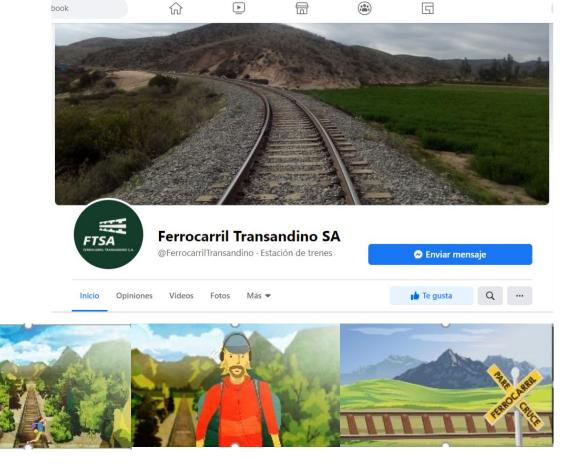
Los productos comunicativos estuvieron enfocados en brindar recomendaciones sanitarias para los usuarios de nuestras instalaciones.

# PLAN DE TRABAJO 2021 ZONA DE INFLUENCIA



#### DIFUSIÓN EN REDES SOCIALES

Difusión de mensajes, vídeos y comunicados de prensa en redes sociales.



**VÍDEOS DE SEGURIDAD** 



Cusco, 10 de diciembre de 2020.

#### **COMUNICADO**

Ferrocarril Transandino S.A., concesionario de la vía férrea en el sur y sur oriente del país, informa a la opinión pública y los operadores ferroviarios, lo siguiente:

- Ante el anuncio de las autoridades y población de Machupicchu sobre el inicio de una paralización indefinida desde esta noche en el distrito de Machupicchu, nos vemos obligados de suspender las operaciones ferroviarias en esta ruta.
- Informamos que estamos autorizando la circulación de un tren de pasajeros esta noche hacia Ollantaytambo, con el objetivo de transportar a los turistas que se encuentran en Machupicchu.
- Lamentamos los inconvenientes que esta medida pueda ocasionar; sin embargo, adoptamos esta decisión como medida preventiva que prioriza la seguridad de las personas ante un posible bloqueo de vías y la línea férrea por los manifestantes.
- Solicitamos a todos los operadores ferroviarios tomar las previsiones necesarias.
- Cualquier cambio en esta medida será comunicado oportunamente.

Atentamente,
Ferrocarril Transandino S.A.



#### SEGURIDAD FERROVIARIA: Continuaremos con la difusión de spots sobre seguridad en programas de Cusco y Arequipa

Mensaje 1

• Todo vehículo motorizado debe detenerse a una distancia de 5 metros antes de atravesar un cruce o paso a nivel con la línea férrea.



Mensaje 2

• El Reglamento Nacional de Tránsito establece como una falta muy grave estacionar cualquier vehículo motorizado sobre la vía del tren o cerca de túneles, puentes y cruces o pasos a nivel por donde atraviesa la línea férrea.



Mensaje 3

• El Reglamento Nacional de Ferrocarriles indica que el silbato del tren es una SEÑAL AUDIBLE de advertencia y proximidad, puede ser efectuado cuando el personal del tren lo estime necesario por razones de seguridad de la operación ferroviaria.





En la medida que las condiciones de la emergencia sanitaria lo autorice desarrollaremos las charlas informativas sobre seguridad ferroviaria con pobladores de comunidades y conductores de vehículos motorizados de Cusco y Arequipa, como herramienta de sensibilización sobre la normativa del Reglamento Nacional de Ferrocarriles.

Asimismo, según lo autorizado continuaremos con la campaña de comunicación y prevención de seguridad.

# CHARLAS INFORMATIVAS







**PANELERIA** 

FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

#### PREVENCIÓN DE ACCIDENTES EN PASOS A NIVEL

Mantendremos los paneles y afiches instalados a lo largo de la vía férrea con mensajes de seguridad sobre la importancia de respetar los Pasos a Nivel y la normativa del Reglamento Nacional de Ferrocarriles.





FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.

# VI. CONCLUSIONES

